

Les armateurs reviennent à des cargos de capacité moyenne

## L'avenir augure bien pour le port de Montréal

par Guy PINARD

La décision des armateurs de renverser la vapeur et de revenir à des navires de dimensions moyennes au lieu de commander des cargos géants, augure bien pour le port de Montréal.

C'est du moins l'avis de M. Gérard Gagnon, responsable du marketing du port sous le titre d'agent de développement portuaire.

Arrivé au port de Montréal il y a quelques mois à peine avec le mandat de développer une stratégie de marketing en l'espace d'un an, M. Gagnon a pu évaluer les avantages et les désavantages du port.

Or, le tirant d'eau relativement faible aurait pu s'avérer un des désavantages du port de Montréal, face à ses concurrents,

mais M. Gagnon ne partage pas cet avis.

Selon lui, les navires de capacité moyenne (800 à 1.000 conteneurs) peuvent se rendre jusqu'au port de Montréal. Et ce sont des navires plus flexibles. Ils permettent aux armateurs d'améliorer leurs services en chargeant leur cargaison dans un même port et sans perte de temps, ce que ne peut pas toujours faire l'armateur d'un navire capable de transporter de 2.000 à 2.500 conteneurs.

Et pour illustrer son assertion, M. Gagnon mentionne Sealand, des Etats-Unis, qui vient de commander des cargos, tous de capacité moyenne.

**Les avantages**

Quant aux avantages du port de Montréal, ils sont tellement nombreux que dans le cadre de son

étude du trafic prévisible pour la prochaine décennie, M. Gagnon n'hésite pas, déjà, «les succès devraient être très intéressants au cours des cinq prochaines années».

M. Gagnon attribue son optimisme aux coûts de l'énergie qui incitent les armateurs à se rendre jusqu'à Montréal, plutôt que de se délester de leurs cargaisons à Halifax et Saint-Jean, et de faire ensuite transporter les marchandises vers Montréal par route ou par rail.

Toutefois, M. Gagnon précise que l'étude n'est pas suffisamment avancée pour qu'il puisse dire si le port de Montréal mettra essentiellement l'accent sur la manipulation des conteneurs. On sait que dans ce domaine, avec 250.000 conteneurs cette année, le

port de Montréal occupe le premier rang au Canada, et le quatrième en Amérique du Nord.

**Les atouts de M. Gagnon**

De son propre aveu, M. Gagnon jouit de deux atouts importants, soit le succès récent du port de Montréal et l'amélioration de sa réputation sur la scène internationale, longtemps entachée par les grèves et les vols. Les résultats obtenus dans les relations ouvrières du port avec ses débardeurs depuis quelques années font maintenant l'envie d'autres administrations portuaires qui souhaitent l'imiter.

Il ne reste en fait qu'une mauvaise impression à éliminer, et c'est celle que le port de Montréal n'est ouvert à la circulation fluviale que huit mois par année.

Nombreux sont les armateurs à croire que le port de Montréal doit encore fermer ses quais pendant l'hiver.

**Mandat et décentralisation**

Mais c'est au plan plus général de la décentralisation du marketing que le port de Montréal profitera le plus de l'arrivée de M. Gagnon.

Cette décision s'inscrit dans le cadre du désir du gouvernement (qu'il soit libéral ou conservateur) de confier l'administration des ports aux communautés locales plutôt qu'au Conseil des ports nationaux.

Autrefois, dit M. Gagnon, le marketing des ports canadiens se faisait par le biais du CPN, qui tentait de vendre à l'étranger les services de tous les ports du pays.

Dorénavant, le port de Montréal assurera son propre marketing, à partir d'une stratégie élaborée par son administration et basée sur ses avantages indiscutables.

Et l'un des objectifs visés par l'éventuelle campagne de marketing sera évidemment d'attirer de nouvelles compagnies vers le port de Montréal.

Pour y parvenir, M. Gagnon effectue par exemple des études comparatives. Il mentionne à titre d'exemple un expéditeur de Chicago qui aurait le choix entre les ports de Baltimore, New York et Montréal. La stratégie consistera à lui prouver (si évidemment les calculs le confirment) qu'il lui serait plus avantageux, financièrement parlant, d'utiliser le port de Montréal.

## 1980 ne sera pas une bonne année

— Robert de Cotret

OTTAWA (PC) — Selon le ministre de l'Industrie Robert de Cotret, il serait malhonnête de dire aux Canadiens qu'ils connaîtront une bonne année économique en 1980.

Participant à l'émission télévisée «Question Period», hier, M. de Cotret a prédit que 1980 ne sera pas une bonne année, parce que les Canadiens traversent une période difficile. C'est ainsi que la

récession aux Etats-Unis aura un effet négatif sur l'activité économique au Canada.

Au cours des huit ou 12 mois prochains, a-t-il ajouté, les Canadiens s'ajusteront à un environnement économique international différent.

M. de Cotret a signalé, cependant, que la situation au Canada différerait grandement de celle des Etats-Unis.

Europe et Etats-Unis

## Îlots de richesse dans un océan de misère

LJUBLJANA, Yougoslavie (AFP) — L'Europe et l'Amérique du Nord, les plus gros consommateurs d'énergie du monde, pourraient réduire d'un tiers cette consommation sans renoncer à leur bien-être, a estimé, hier, M. Janez Stanovnik, secrétaire exécutif de la CEE.

M. Stanovnik a fait ces déclarations devant un séminaire sur les divers types de développement et modes de vie, réunissant une centaine d'experts et fonctionnaires d'une trentaine de pays et organisé sous l'égide de la CEE et du «Programme des Nations unies pour l'environnement» (PNUÉ).

Il a estimé que l'Europe et les Etats-Unis — qui ne représentent, selon lui, que le quart de la popu-

lation mondiale mais «engloutissent» jusqu'à 80 pour cent des ressources énergétiques mondiales — sont des «îlots de richesse dans un océan de misère» et ont bénéficié «trop longtemps, de prix avantageux de l'énergie, en particulier du pétrole».

Le professeur J. Wiatr, de l'Université de Varsovie, a pour sa part prôné «de nouveaux types de prospérité» privilégiant les «formes de consommation collectives», en particulier dans le domaine des transports. Le professeur R. Jackson, de l'Université d'Ottawa, s'est prononcé pour une «société de conservation» succédant à l'actuelle société de consommation.

Pour compenser la perte du fournisseur iranien

## Le Mexique n'augmentera pas ses ventes de pétrole aux Etats-Unis

MEXICO (AFP) — Le président mexicain Jose Lopez Portillo a confirmé, samedi, le refus de son pays d'augmenter ses ventes de pétrole aux Etats-Unis pour compenser la perte du fournisseur iranien et a remis en cause l'utilité de produire davantage de pétrole, alors que ce pétrole est converti en une monnaie «aussi précieuse que le dollar».

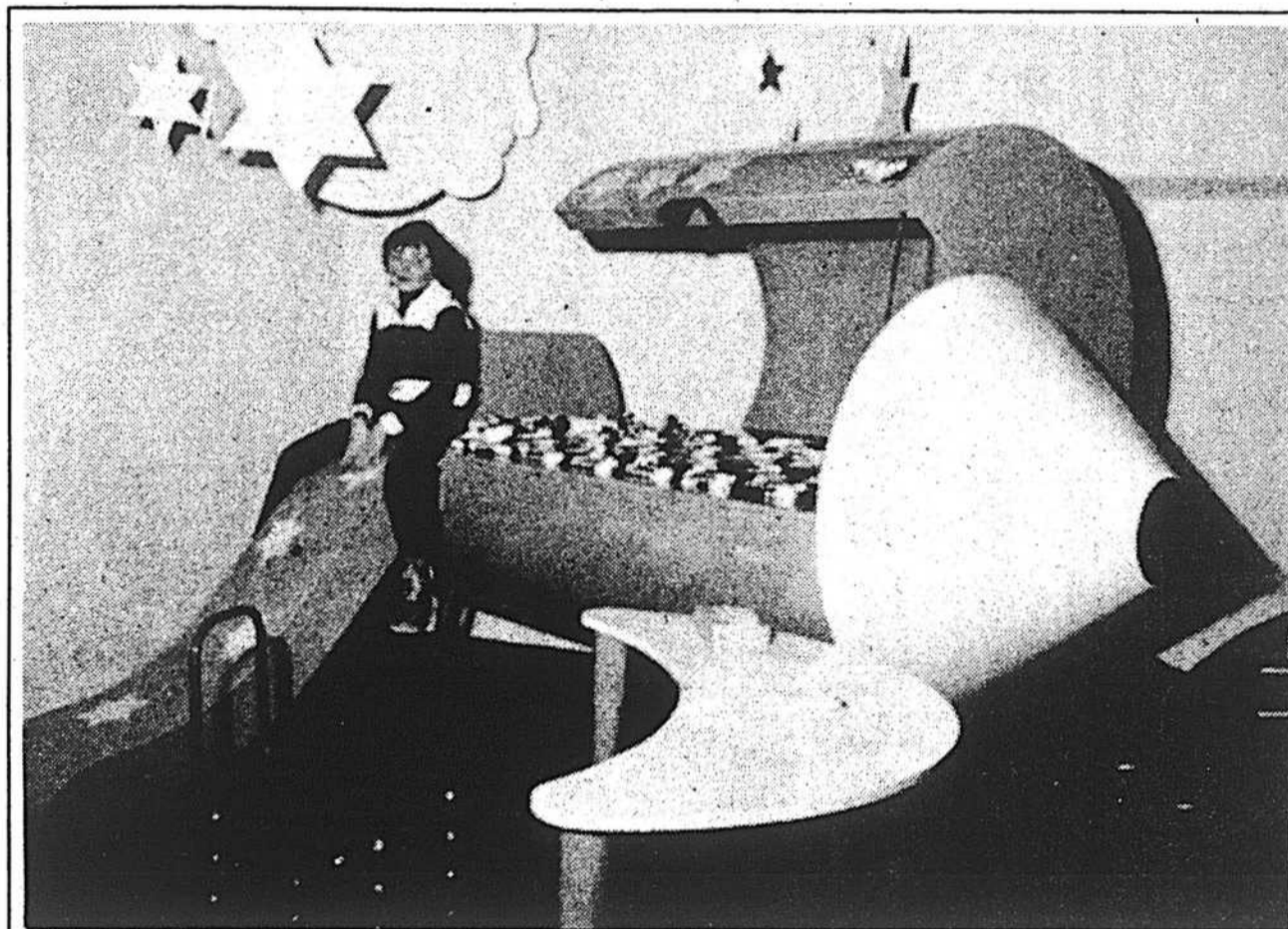
Selon les observateurs, le président Portillo, qui a fait ces déclarations au cours d'une conférence de presse, a ainsi donné un appui indirect aux membres de l'OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole) hostiles à l'utilisation du dollar comme moyen de paiement des achats de pétrole ou qui souhaitent diminuer leur pro-

duction à cause de la dévalorisation de la devise américaine.

**Augmentation des réserves**

Mardi dernier, rappelle-t-on, on a appris de bonne source que le Mexique s'apprête à annoncer une augmentation de 20 pour cent de ses réserves prouvées de pétrole (60 milliards de barils contre 45,8 milliards).

M. Jorge Diaz Serrano, directeur des Pétroles mexicains (Pemex), avait annoncé, le 1er décembre dernier, que son pays maintiendrait les ventes de pétrole aux Etats-Unis à leur niveau actuel, s'étant déjà engagé à livrer sa production supplémentaire prévue à divers autres pays.



Les ameublements P. Gauthier envoient littéralement les enfants... en orbite avec leurs produits un peu spéciaux.

Gautier-Tabago, de Boisbriand

## Une société franco-québécoise vend des meubles d'enfants dans toute l'Amérique du Nord

par Pierre BELLEMARE

C'est l'exemple classique de l'entreprise française qui, pour percer le marché nord-américain, a emprunté le corridor québécois, où d'ailleurs elle aura au moins de la décence d'y installer son centre d'affaires.

Même plus. Les ameublements P. Gautier (sic) ont ni plus ni moins «récupéré» une entreprise typiquement québécoise en 1977 pour ainsi lui insuffler un dynamisme et une agressivité qui ont des répercussions aujourd'hui à l'échelle occidentale.

En décembre 1977, cette industrie de Boisbriand était connue sous le nom de Tabago et, par la suite, c'est devenu «Gautier-Tabago», un fabricant de meubles qui est le premier exportateur français et le champion du meuble d'enfants.

«Notre secret est de créer des meubles que l'on ne retrouve pas ailleurs», a déclaré à LA PRESSE M. Alain Cochet, vice-président exécutif des ameublements P. Gautier à Boisbriand, une maison qui fêtera bientôt ses 20 ans de naissance.

Une maison qui, il y a 20 ans, a démarré avec deux employés et qui, cette année, en compte plus de 2.200 en France et un peu partout en Europe, ainsi qu'en Afrique et depuis 1977 au Québec.

Le chiffre d'affaires atteint les \$100 millions et, au Québec, on est passé de \$3 millions à \$8 millions depuis 1977 et le nombre d'em-

ployés touche près de 200 personnes: «On a plus que triplé nos ventes dans la région de Montréal en deux ans», précise M. Cochet. «là où les ventes établies à \$300.000 en 1977 sont grimées à environ \$1 million».

**Des bébés... en orbite**

L'originalité des ameublements P. Gautier réside dans le fait que, entre autres choses, on fabrique des meubles pour des tout jeunes enfants, des meubles capables de les projeter en... orbite, en raison de leur design, de leur conception. Ces industriels français ont donc résolu en 1977 d'acquiescer une industrie québécoise existante, au lieu d'en construire une nouvelle, et cette acquisition de l'entreprise Tabago a amené les ameublements Gautier à investir \$650.000 en 1978 et \$700.000 en 1979 pour moderniser les installations de Boisbriand, qui font maintenant plus de 900 pieds de longueur à l'intérieur d'un vaste tube cylindrique. Ce n'est pas tout. En 1980, on entend encore immobiliser un autre \$600.000 pour parachever «la remise à flot», année où l'entreprise tournera à plein régime.

Les ameublements P. Gautier expédient 70 pour cent de leur production aux Etats-Unis et le reste au Canada, principalement au Québec, quoi qu'on envisage l'an prochain de diriger une campagne publicitaire massive sur

l'Ontario et, simultanément, sur la côte ouest américaine.

Déjà les ameublements Gautier possèdent des salles d'exposition permanentes à Hight Point, en Caroline et à l'hôtel Bonaventure à Montréal. Sur le continent nord-américain, l'on rassemble plus d'une cinquantaine de représentants qui «vendent» les meubles particulièrement originaux, assez en tous cas pour avoir défrayé quelques lignes dans la revue Newsweek qui, avec LA PRESSE, publie une chronique régulière sur les nouvelles découvertes à travers le monde.

**De l'orme et du chêne**

Cependant, les ameublements P. Gautier, qui consomment localement environ 400.000 pieds carrés de bois par année, en exportent en moyenne 150.000 pieds carrés en Europe, précisément en France.

Essentiellement, de l'orme et du chêne, des essences qui se font plutôt rares sur le vieux continent. Les projets de cette entreprise «franco-québécoise» sont de s'approprier une usine de sciage au Québec pour s'assurer de ses propres approvisionnements.

Autre détail intéressant. Les ameublements P. Gautier font rouler 16 remorques pour transporter leur produit jusqu'en Floride. «La clientèle apprécie beaucoup ce service», a noté M. Cochet, qui trouve notamment nos hivers moins rigoureux que le veut la légende.

## Vers une chaîne de magasins à rayons québécois

La fédération des caisses d'entraide économique du Québec vient de financer l'acquisition des magasins à rayons «Paquet» et «Le Syndicat» de Québec, dans l'espoir de voir naître une chaîne de magasins à rayons proprement québécoise.

C'est ce qu'a confirmé à l'hébergement domadaire Finance un membre du conseil d'administration de la Fédération des caisses d'entraide, Jacques Gunn.

M. Gunn a toutefois indiqué que les caisses d'entraide entendaient d'abord consolider et rentabiliser les entreprises existantes avant de passer à l'expansion.

Il y a présentement six de ces magasins à rayons à Québec et en banlieue, soit trois «Paquet» et trois «Le Syndicat».

Entreprise ayant 130 ans d'existence, «Paquet Incorporé» avait acquis en 1974 son principal compétiteur, «Syndicat de Québec Limitée».

Depuis la fermeture des deux magasins «Pollack» il y a quelques années, le groupe «Paquet — Le Syndicat» est maintenant la seule entreprise québécoise dans le secteur des grands magasins à Québec.

Les caisses d'entraide économique ont financé l'acquisition des magasins Paquet et Le Syndicat par un groupe de cadres et d'employés et par le président de l'entreprise, Jean-Yves Laurin. Ce dernier a acquis une participation de 60 pour cent dans l'entreprise. Pour leur part, les caisses d'entraide ont acquis 18 pour cent en plus de permettre à un groupe de cadres et d'employés d'en obtenir 10 pour cent.

## Sico reçoit cinq médailles d'or

Sico Inc. a reçu cinq médailles d'or pour ses émaux, ses latex et ses vernis, lors de la 16e sélection mondiale des produits d'entretien, de peintures et de vernis. Ce prestigieux concours international est organisé par Monde sélection qui regroupe, à lui seul, 29 pays différents.

## Gulf investit dans le gaz naturel

EDMONTON (PC) — La société Gulf Canada vient d'annoncer son intention d'investir de fortes sommes d'argent dans le gaz naturel, les sables bitumineux et l'huile lourde de l'Alberta.

S'adressant à la Canadian Association of Petroleum Industry Analysts, le président directeur général de Gulf a fait savoir que le coût de la prospection allait passer de \$447 millions en 1979, à \$645 millions en 1981 et \$800 millions en 1985.

## Importante découverte de pétrole en mer du Nord

OSLO (AFP) — De nouvelles réserves de pétrole «très importantes» semblent avoir été découvertes dans la partie norvégienne de la mer du Nord, apprend-on samedi à Oslo.

Deux forages d'essai effectués

dans le «bloc d'or», une concession à l'est du champ de Statfjord, ont en effet donné des «résultats positifs». Les réserves qui se trouvent dans cette concession pourraient être de l'ordre de 700 millions, voire un milliard de barils, esti-

ment certains experts norvégiens. «Ceci ferait du champ «34/10», situé juste au nord du 61ème parallèle dans l'extrême ouest de la zone norvégienne, un gisement aussi important que celui d'Ekofisk. Celui-ci est à l'origine de

près de la moitié des revenus pétroliers d'Oslo, qui atteindront 6,6 milliards de couronnes (6 milliards de francs) cette année.

Les réserves prouvées de la Norvège au sud du 62ème parallèle sont de 1,6 milliard de tonnes

d'équivalent-pétrole, les réserves estimées de 4,6 milliards.

La compagnie d'Etat «Statoll», qui est concessionnaire du «bloc d'or», attribué en 1978, a toutefois mis en garde contre des «spéculations trop rapides».

## Il y a deux ans

## Le Canada était justifié de prendre des mesures pour freiner son inflation

par Jean POULAIN

Selon les données officielles de Statistique Canada les prix du marché intérieur se situent à l'indice 196.9, ceux des produits importés à 218.1 et ceux de nos exportations à 283.3, tous trois basés sur le même point de départ de 100 en 1971.

Il s'agit de trois types d'inflation différents dont l'un — celui des produits importés — dépend des marchés étrangers sur lesquels le Canada n'a pas d'influence directe.

L'examen des trois indices ci-dessus illustre bien la nécessité dans laquelle se trouvait le Canada il y a environ deux ans de prendre des mesures pour freiner son inflation, afin de préserver le caractère concurrentiel de nos produits sur les marchés d'exportation et en particulier aux États-Unis.

La solution qui permet

à un pays de rendre moins coûteux ses produits à l'exportation, est la dévaluation de sa monnaie.

Le tableau ci-joint permet de suivre l'évolution de ces trois types d'inflation en fonction de la dévaluation progressive du dollar canadien, pendant la période allant de 1973 au deuxième trimestre de cette année (dernières données disponibles).

L'on constate que la dévaluation qui atteignait 18.64 pour cent en moyenne au cours des trois premiers mois de l'année (voir tableau), avait ramené la hausse des prix à l'exportation pour un acheteur payant en dollars américains (colonne (5) au même niveau que celle des prix du marché intérieur canadien.

En effet, l'indice se situait à 191.6 alors qu'il était à 191.1 pour les prix sur le marché intérieur.

Cette performance eut pour effet de renforcer notre monnaie puisque le trimestre suivant sa valeur montait de plus de deux pour cent.

Malheureusement, ce relèvement s'est avéré excessif puisque le trimestre en cause (le deuxième de cette année) a connu pour les acheteurs en dollars américains une très forte inflation.

En l'espace de 3 mois les prix à l'exportation, en dollars américains sont passés de 191.6 à 205.8 soit 14.2 points ou 7.4 pour cent (rythme annuel de 29.6 pour cent), à comparer à 5.8 points ou 3.1 pour cent pour les prix intérieurs.

Ceci laisse supposer que le niveau de 1.18 - 1.19 en monnaie canadienne pour un dollar américain, est celui qui reflète le mieux la situation des deux monnaies: sans aucune dévaluation, nos prix (col. 4) seraient passés de 177.2

en 1976 à 238.3 en 1979-II, soit une hausse de 34.5 pour cent. Dans le même temps l'inflation chez nos partenaires (col. 3) est passée de 160.0 à 188.3 soit 17.7 pour cent ou la moitié de la nôtre...

## Les produits importés

Le tableau montre, inversement, l'influence

de la baisse de valeur du dollar canadien sur le prix des produits importés.

C'est ainsi que l'on constate qu'à cause de la dévaluation du dollar canadien les prix à l'importation se situent actuellement à \$218.1, à comparer à \$196.9 seulement pour les prix inté-

rieurs (pourtant jugés si élevés qu'une dévaluation a été considérée nécessaire).

En fait, comme le montre le tableau le niveau de \$218.1 ne représente pas l'inflation des pays étrangers qui nous fournissent leurs produits, puisque leur prix, fixé en dollars améri-

cains (colonne 3 du tableau) est de \$188.3, niveau effectivement moins inflationniste que celui du marché intérieur du Canada (\$196.9)

Comme on le remarque sur le tableau, c'est en 1976 que l'inflation des prix au Canada (\$160.4 pour ce qui coûtait \$100 en 1971) était identique à celle de nos partenaires sur leurs propres marchés d'exportation, soit \$160.0 (colonne 3) en dollars américains.

En conséquence l'année 1976 paraît avoir été l'année-charnière puisque non seulement l'inflation canadienne est au niveau de celle des autres pays (pour leurs exportations chez nous) mais notre monnaie se méritait une prime par rapport au dollar des États-Unis.

Il faut cependant souligner que pour nos propres exportations le niveau des prix était plus de dix pour cent plus élevé: \$179.7 en dollars américains, base 100 en

1971, à comparer à 160.4 pour les prix intérieurs.

La pression qui en résulte sur notre monnaie fit que nos prix à l'exportation en dollars américains restèrent inchangés pendant trois années, tel que le montre le tableau, à la colonne (5) pour les années 1976, 1977 et 1978 (alors qu'en fait — colonne (4) ils passaient de \$177.2 à \$204.9).

Un dernier point à souligner est de préciser que les deux tiers de nos exportations comme de nos importations se réalisent avec les États-Unis.

Pour le dernier tiers, il s'agit de pays pour lesquels la dévaluation relative du dollar canadien a été encore plus élevée qu'avec le dollar de nos voisins du sud: en conséquence l'indice de nos prix à l'exportation dans leur monnaie devrait en être abaissé en conséquence.

De même le coût de nos importations en provenance de ces pays est encore plus élevé que ne le montre celui de la colonne (2).

## L'INFLUENCE DU TAUX DE CHANGE SUR LES PRIX

ANNÉE	COURS EN MONNAIE CANADIENNE DE UN \$ USA (1)	HAUSSE DES PRIX À L'IMPORTATION		HAUSSE DES PRIX À L'EXPORTATION		HAUSSE DES PRIX INTÉRIEURS
		\$ Can. (2)	\$ USA (3)	\$ Can. (4)	\$ USA (5)	\$ Can. (6)
1973	—parité—	110.0	110.0	117.8	117.8	114.6
1974	\$0.978	135.5	138.5	156.2	159.7	132.1
1975	1.0173	157.2	154.5	173.2	170.3	146.2
1976	0.9861	157.8	160.0	177.2	179.7	160.4
1977	1.0635	177.0	166.4	188.8	177.5	171.5
1978	1.1402	200.6	175.9	204.9	179.7	183.0
1979-I	1.1864	218.5	184.2	227.3	191.6	191.1
1979-II	1.1581	218.1	188.3	238.3	205.8	196.9

(1) moyenne annuelle du marché au comptant

(2) et (4) Indices des prix à l'importation et à l'exportation, base 100 en 1971.

(6) Hausse des prix au niveau de la Dépense nationale brute du Canada, base de 100 en 1971.

## GM prévoit que le marché de l'automobile se comportera l'an prochain comme en 1979

## MESSAGE DU PRÉSIDENT

Durant 10 mois, je me suis choyé en conduisant cette CONTINENTAL MARK V, 1979. Elle est toute blanche, intérieure de cuir blanc, son toit «Carriage» d'allure décapotable a fait tourner plus d'une tête.

Il va sans dire qu'elle est munie de tout l'équipement disponible sur ce modèle. Elle roule sur Michelin, et elle est de plus pourvue d'un système d'alarme «Provost» et d'un démarreur à distance.

Ma voiture 1980 étant arrivée, je me suis finalement décidé, mais avec regret, de faire connaître ce grand luxe à un autre vrai connaisseur de belles voitures.

Si vous croyez être la personne qui mérite une gâterie de \$16,500..., prenez donc 2 minutes pour vous-même et contactez mon bureau au:

341-5214 (entre 9h et 5h)  
Le Président

DÉTROIT (UPI) — Le président de General Motors, M. Thomas Murphy, ne pense pas que la situation économique des États-Unis puisse se détériorer sérieusement en 1980. Il croit que le marché de l'automobile se comportera à peu près de la même façon qu'en 1979, mais à l'inverse, c'est-à-dire qu'au lieu de commencer en lion comme cela s'est produit en 1979 et de ralentir considérablement à la fin de l'année, les activités démarrent lentement en 1980 et s'intensifient au fur et à mesure que l'année s'écoulera, s'il n'y a pas

de pénurie d'essence, évidemment.

Si la crise du Moyen-Orient ne s'aggrave pas et si l'OPEP s'en tient à une politique de prix acceptable, les ventes totales d'automobiles en 1980 devraient être à peu près égales à celles de 1979.

On s'attend à ce que les ventes de véhicules neufs cette année soient de 8 p.c. moins élevées qu'en 1978, c'est-à-dire que le nombre de véhicules vendus se situera autour de 10.6 millions d'autos et de 3.5 millions de camions. Après un bon départ en 1979, la situation s'est constamment détériorée

tout au long de l'année et en novembre, les ventes étaient de 20 p.c. moins élevées qu'en novembre l'an dernier.

Selon M. Murphy, plusieurs facteurs permettent de croire que le ralentissement économique actuel ne sera pas aussi grave qu'en 1974-1975. Entre autres, les hommes d'affaires ont pris garde cette fois de ne pas se constituer un trop gros inventaire, évitant ainsi de subir trop durement les effets du ralentissement; la croissance économique mondiale continuera d'augmenter et soutiendra l'économie américaine; l'augmentation

des prix établie par l'OPEP devrait être inférieure au taux de 70 p.c. qu'on a connu cette année; le gouvernement Carter devrait ramener l'augmentation de l'indice des prix à la consommation à un taux inférieur à 10 p.c.; les investissements demeureront élevés dans le secteur de l'énergie, le secteur aérospatial, les communications et le marché de l'automobile.

M. Murphy a déclaré que les perspectives pour l'an prochain sont très incertaines, étant donné les problèmes énergétiques et surtout, la situation de crise au Moyen-Orient et particulièrement en Iran. Toutefois, selon lui, les facteurs économiques qui se présentent pour 1980 permettent d'envisager l'avenir avec un certain optimisme.

TransCanada Pipelines Limited



AVIS DE DIVIDENDES

Voici le montant des dividendes trimestriels dont le conseil d'administration a autorisé la mise en distribution aux actionnaires inscrits aux registres à la fermeture des livres le 31 décembre 1979.

Actions ordinaires — Dividende n° 54.  
Vingt-neuf cents par action, payables le 31 janvier 1980.

Actions privilégiées de premier rang, rachetables, à dividende cumulatif de \$2.80 — Dividende n° 55.  
Soixante-dix cents par action, payables le 1<sup>er</sup> février 1980.

Actions privilégiées de deuxième rang, rachetables, convertibles, à dividende cumulatif de \$2.65.  
Série A — Dividende n° 32.  
Soixante-six cents un quart par action, payables le 1<sup>er</sup> février 1980.

Actions privilégiées de premier rang, rachetables, rétractables, à dividende cumulatif de \$4.50.  
Série B — Dividende n° 21.  
\$1.125 par action, payable le 1<sup>er</sup> février 1980.

Le secrétaire général  
D.M. Johnston.

Toronto, Ontario, le 5 décembre 1979

l'extra-douceur  
signée  
Matinée



Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.  
Moyenne par cigarette — Format King Size: "goudron" 4 mg, nicotine 4 mg.

Un mode d'épargne supérieur  
Les certificats de dépôt garanti du Trust Général

- Sécurité du capital et des intérêts
- Taux d'intérêt garanti
- Taux d'intérêt élevé
- Souplesse dans le paiement des intérêts
- Aucun coût

12%

Intérêts versés annuellement. Période de 3 ans. Dépôt minimum \$500.

Autres certificats à autres taux pour des périodes allant de 30 jours à 5 ans.

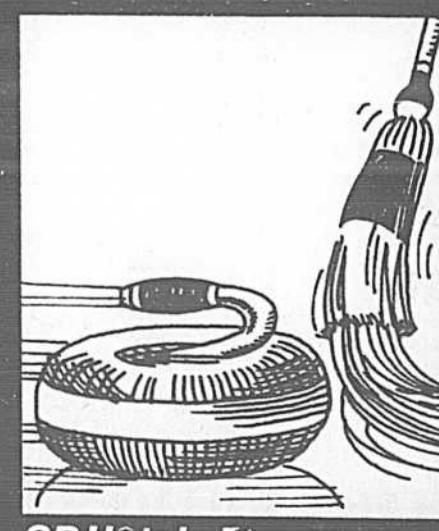
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

7800 Avenue du Parc  
Bureau de Montréal  
1000, 1000, 1000, 1000

Demandez le poste 2000

Sépt. 968-1830    Rivière-du-Loup    Montréal 866-9641  
Chicoutimi    862-7286    Outremont  
549-6490    Québec 688-0630    739-3255  
Alma 668-3391    Lévis 833-4450    Hull 771-3227  
Rimouski 724-4106    Trois-Rivières 379-7230    Ottawa 238-4900

Pour joindre l'utile à l'agréable à l'occasion de vos réunions d'affaires...



... tenez-les au Château Montebello. L'absence des bruits de la ville et l'air vivifiant de la campagne ne peuvent que contribuer au succès de vos réunions d'affaires.

De plus, entre les séances de travail, vous pouvez faire du ski de fond ou de randonnée, du curling, du jogging et même de la natation dans notre piscine intérieure. Notre sauna vous procurera aussi une saine détente.

Après la pratique de vos sports favoris, vous pourrez participer encore plus activement aux discussions.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau régional des ventes de CP Hotels à Montréal: (514) 861-5696; Toronto: (416) 863-6800.

CP Hotels K1

Le Château Montebello

Montebello (Québec) J0V 1L0 (819) 423-6341

CP et K1 sont les marques déposées de Canadian Pacific Limited

# Quand l'image distrait, au lieu d'expliquer, que fait-elle là?

Ce qui se conçoit bien s'énonce clairement et les mots pour le dire arrivent aisément. Je ne sais pas si Boileau aurait dit cette phrase hier soir en sortant de l'émission présentée à Radio-Canada sur Einstein. A moins que Boileau ait tout lu sur Einstein, qu'il ait fréquenté les universités pendant un bout de temps, cette émission l'aurait laissé pantois.

J'en étais à mon deuxième visionnement de cette émission, le premier ayant eu lieu à Radio-Canada pour les chroniqueurs de télévision, un lundi matin. Persuadée que je me remettais mal d'une trop dure fin de semaine, j'étais parvenue à croire que les difficultés de compréhension que j'avais éprouvées de-

vant ce bilan de la carrière américaine d'Einstein étaient de ma faute et non de celle du réalisateur.

Hier soir, j'ai revu tout ça, après m'être fait expliquer Einstein par mes copains les plus brillants.

## radio-télévision

PAR LOUISE COUSINEAU

Je n'en ai guère retiré plus que la première fois, mis à part le fait que Einstein voulait trouver une théorie unificatrice des forces de l'univers et qu'il n'y est jamais parvenu.

Après le premier visionnement à Radio-Canada, le réalisateur Karl Parent expliquait aux journalistes qu'il ne s'agissait pas d'un film

de vulgarisation parce qu'on ne peut pas vulgariser la théorie de la mécanique quantique. Il avait ajouté: «On sait qu'on va perdre les gens qui ne connaissent pas les travaux d'Einstein».

Il y en a combien de téléspectateurs québé-

non. De nos jours, les scientifiques sont tellement spécialisés dans une sphère d'activité que souvent ils ignorent le b-a-ba de ce qui se passe dans un autre domaine.»

L'émission d'hier était très belle visuellement:

mes en parlant de l'atome? Que signifie cette image qui passe du blanc et noir à la couleur, où l'acteur qui interprète Einstein (ou qui est narrateur, selon je ne sais quel dessin) se promène dans une forêt et rencontre une petite fille? Pour nous expliquer que Einstein refusait le hasard et l'incertitude de la mécanique des quanta? Pourquoi ces images d'acro-

bates? Quand les images distraient du propos, elles sont superflues et mal utilisées. Quand on se demande ce que la belle routine fait dans le volier à côté de Jean-Pierre Ronfard, on perd forcément le fil déjà tenu d'un propos compliqué.

Ajoutez à cela des films d'archives d'Einstein où son anglais qu'il a fort mauvais n'est même pas traduit, et vous allez vous retrouver devant un cas de frustration majeure.

Si une chose ne peut s'expliquer à la télévision, pourquoi alors faire une heure de télévision là-dessus? Ou alors, pourquoi ne pas faire comme dans le bon vieux temps et installer un tableau avec un professeur brillant devant qui est en plus bon pédagogue et qui va tenter de nous faire comprendre ces choses compliquées?

Personne ne s'attend qu'une émission sur Einstein ait la simplicité des Tannants, encore que si on plaçait M. Einstein devant les Tannants, je me demande s'il y comprendrait quelque chose. Mais qu'une

heure de télévision reste aussi abstraite et ardue, cela dépasse l'entendement.

### Les «Graffiti» de Lautrec et cie

Quand vous avez vu, revu et rerevu Lautrec, Louvain, Lalonde, Renée Claude et Angèle Arsenault, vous vous attendez à ce qu'un show les réunissant vous ramène autre chose que leurs têtes archi-con-

nuées: c'est la gageure que doivent relever les émissions de variétés dans un pays comme le nôtre où les vedettes sont peu nombreuses et où elles durent longtemps.

d'heure d'émission alors que les trois copains masculins, devisant autour du piano, se sont mis à s'imiter les uns les autres et à se payer gentiment leurs têtes respectives. C'était drôle et ces rires déclenchés quand Pierre Lalonde, entendant son collègue Michel Louvain, lui a lancé: «Tu chantes comme le gars qu'on vient d'entendre», le gars en question étant un quidam qui avait imité Louvain. Tout cela pétillait gentiment et ces trois garçons qui vieillissent en beauté faisaient plaisir à voir.

J'aurais bien aimé entendre un duo Michel Louvain - Renée Claude, ou mieux encore Michel Louvain - Angèle Arsenault.

## carrières ET PROFESSIONS

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

### Agent de développement des projets

18,480 à 26,616 dollars (selon la formation et l'expérience)

Le présent concours s'adresse également aux hommes et aux femmes.

#### Le poste:

Le poste comporte des responsabilités et requiert de l'initiative. Le titulaire devra fournir des services de consultation pour l'identification, la promotion et le développement des projets industriels au Nouveau-Brunswick. Il devra identifier les possibilités de développement pour de nouvelles entreprises, déterminer la faisabilité des demandes de développement de nouvelles entreprises, fournir des données industrielles aux personnes qui en font la demande, mener à terme les projets industriels réalisés au Nouveau-Brunswick et assurer la documentation qui s'y rattache.

#### Qualités requises:

Diplôme universitaire en génie industriel ou mécanique et une expérience pertinente dans l'exercice de responsabilités progressivement accrues dans le domaine de la fabrication ou de la transformation, ou l'équivalent. La connaissance des deux langues officielles est souhaitable.

Lieu de travail: Ministère du commerce et du développement, Fredericton

Numéro du concours NB 79-LP-449

Les demandes doivent nous parvenir au plus tard le 20 décembre 1979

Adresser sa demande à la:

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
Pièce G-17, édifice du Centenaire  
Casier postal 6000  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 5H1

## LES BONS VENDEURS SONT RARES

Il faut les chercher un par un

Dû à son expansion, National Chemsearch est en quête d'un certain genre de personne plutôt que d'un ensemble de compétences particulières.

Nous nous consacrons à la fabrication et à la vente de spécialités et de produits chimiques aux marchés industriel, municipal, commercial et aux institutions. Nous avons besoin de personnes qualifiées dans la vente et dans la supervision des ventes. Nous recrutons notre personnel de manière individuelle, certains sont des vendeurs expérimentés, d'autres ne le sont pas. Nous nous attachons à l'aspect personnalité et sommes prêts à dépenser du temps, de l'argent et à prodiguer nos efforts pour assurer à la personne choisie l'entraînement qui la conduira au succès.

Si vous fonctionnez bien au rythme normal des affaires, que vous sachiez prendre des décisions et puissiez apprendre à diriger les autres, National Chemsearch est prêt à vous offrir dès maintenant d'excellentes perspectives de carrière.

Le fixe hebdomadaire peut atteindre \$400 et les commissions sont intéressantes. Après la première année, le revenu moyen de nos vendeurs dépasse \$25,000 et les possibilités d'amélioration sont proportionnelles à leurs capacités et à leurs efforts.

Notre taux de croissance annuel s'est maintenu à 20% au cours des 12 dernières années et nous avons l'intention de continuer. En conséquence, avec National Chemsearch, nul besoin d'attendre votre tour pour les promotions; c'est vous seul qui fixez vos limites. Quelque expérience de la vente est souhaitable mais non indispensable pour une personne correspondant à nos critères.

Si notre offre vous tente, nous serions heureux d'en discuter avec vous.

À Pointe-Claire, veuillez appeler Marcel LeFebvre

Lundi et mardi, 10 et 11 décembre, après 9 heures a.m.

514-694-4006 ou 1-800-361-1911

### NATIONAL CHEMSEARCH DU CANADA LTEE

7 Place Frontenac, Pointe Claire, Québec H9R 4Z7

#### POSTE DE

### DIRECTEUR DES VENTES

dans la région de Québec

Projet de 8,000,000 \$ dans l'immeuble.

#### Fonction:

Diriger, 7 jours par semaine, une équipe de vente et d'administration de 10 à 15 employés. Doit être disponible pour motiver le personnel des ventes.

#### Qualification:

Doit être bilingue.

#### Revenu:

Selon qualifications et résultats obtenus. Possibilité de plus de 50,000 \$ annuellement.

#### Pour rendez-vous:

Madame Drouin  
418-683-1991

Présentez curriculum vitae

### DIRECTEUR(TRICE) DE PROMOTION

LES PROMENADES ST-BRUNO

Le (la) candidat(e) bilingue doit posséder d'excellentes qualités de communication orale et écrite. Expérience dans la promotion et la publicité de centre commercial ou de commerce de vente au détail est définitivement un atout.

Doit être familier(ère) avec la préparation et le contrôle de budgets.

Salaire suivant qualifications.

Excellents avantages sociaux.

#### Faire parvenir curriculum vitae à:

France Guilbeault  
Les Promenades St-Bruno  
1, boul. des Promenades  
St-Bruno, Québec J3V 5J5  
Tél.: 653-1581

### Ingersoll-Rand Canada

#### LA TECHNOLOGIE DE DEMAIN AUJOURD'HUI

Notre grande usine québécoise, située à Sherbrooke, dans les Cantons de l'Est, connaît actuellement une expansion extraordinaire.

Notre département de Génie mécanique recherche, de façon permanente, des ingénieurs et dessinateurs spécialisés dans la conception de machinerie lourde.

Les candidats ayant l'expérience dans la conception de l'équipement des pâtes et papier seront considérés particulièrement.

Nous recherchons des personnes possédant une solide compétence pour remplir les postes suivants:

### INGÉNIEURS

Diplômés et possédant une expérience de 2 à 4 ans en génie mécanique.

### DESSINATEURS

Gradués du CEGEP avec expérience dans la conception de machinerie lourde.

Les candidats devront posséder une expérience de travail des langues française et anglaise.

Les salaires offerts sont supérieurs à la moyenne et nos employés bénéficient de régimes complets d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

SURVEILLANT DU PERSONNEL  
C.P. 1500  
SHERBROOKE, QUÉ.  
J1H 5M3

### LA SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE L'OUTAOUAIS

DEMANDE

### UN AGENT DE PUBLICITÉ

#### FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur du marketing et du tourisme, l'agent de publicité devra:

- Concevoir, planifier et exécuter des programmes et campagnes publicitaires et promotionnelles;
- Concevoir, planifier et exécuter des montages audio-visuels;
- Sélectionner et recommander des événements à caractère promotionnel auxquels la Société devrait participer;
- Répondre à tout autre besoin relatif à la fonction.

#### EXIGENCES:

- Détenir un diplôme universitaire en sciences de l'administration avec spécialisation en publicité ou dans toute autre discipline appropriée;
- Compter quelques années d'expérience pertinente à la fonction;
- Être bilingue.

#### TRAITEMENT:

Selon les barèmes de rémunération de la fonction publique du Québec.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre par écrit, accompagnée de leur curriculum vitae et d'une photocopie de l'original de leurs attestations d'études, au plus tard le 21 décembre 1979 au:

Directeur des finances et de l'administration  
Société d'aménagement de l'Outaouais  
768, boulevard St-Joseph  
Case postale 1666, station «B»  
Hull (Québec) J8X 3Y5  
Concours 59-03  
Gouvernement du Québec

### SUPERVISEUR ENTRETIEN MÉNAGER

Entreprise d'entretien d'édifices à la recherche de superviseur expérimenté pouvant entraîner le personnel, contrôler ses budgets, planifier le travail et faire la surveillance de contrats d'entretien importants.

Travail de soir ou nuit.

Le candidat intéressé devra faire parvenir par écrit son «curriculum vitae», son expérience et salaire exigé avant le 21 décembre 79 à:

La Presse Réf. 19733  
C.P. 6041, Succ. «A»  
Montréal H3C 3E3

### analystes-programmeurs

Important groupe financier au centre-ville recherche des analystes-programmeurs intéressés pour l'informatique de gestion. De formation Bac. ou D.E.C. avec 2 ans d'expérience, ils s'intégreront à des équipes d'analystes-programmeurs chargés de la maintenance des programmes. Ils participeront ensuite au développement de nouvelles applications. (Systèmes 3701/148/OSNS, COBOL)

SALAIRE: \$19,000—\$21,000

Pour obtenir d'autres renseignements, appeler Bill Grant à 871-3920

J.C. HOVEY SE SPÉCIALISE UNIQUEMENT DANS LE RECRUTEMENT D'INFORMATIENS DEPUIS 1972

JC HOVEY  
1440, rue Ste-Catherine  
Suite 306  
Montréal, Québec  
H3G 1R2  
Tél. (514) 871-5920

### collège de Jonquière

du collège régional de Saguenay - Lac St-Jean

Le Collège de Jonquière requiert pour la session hiver 80, les services de PROFESSEUR suivant:

### INFORMATIQUE

QUALIFICATION: Bac. en informatique et/ou connaissances en Assembler.

Faire parvenir votre curriculum vitae complet jusqu'au 14 décembre 79 inclusivement, au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL  
Collège de Jonquière  
65, rue St-Hubert  
Jonquière, P.Q.

### ASSURANCES COLLECTIVES

### DIRECTEUR DES VENTES

LES FONCTIONS: Superviser un effectif de 5 personnes. Contrôler le système des ventes. Contribuer à la direction d'une grande compagnie internationale.

NOUS OFFRONS: Un bon salaire de base plus un bon programme de commissions. Une opportunité d'avancement dans votre carrière.

#### LE CANDIDAT:

- est bilingue
- a une bonne éducation
- a beaucoup d'expérience
- est dynamique, très motivé et agressif

Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer Mercredi, Jeudi, Vendredi avec:

Robert Oaks  
849-7741

# Les États généraux du théâtre d'amateurs: le regroupement national est maintenant acquis

par Martial DASSYLVA

Ce n'est qu'au terme de longues et parfois laborieuses délibérations, qui se sont déroulées au cours du week-end à l'École Nationale de Théâtre, qu'a été accepté aux États généraux du théâtre d'amateurs la formation d'un regroupement national. Et celui-ci se fera avec l'aide mais non sous l'égide ou le parapluie de l'Association québécoise du Jeune Théâtre.

Dans la proposition finale adoptée en plénière, hier après-midi, les délégués au nombre de près de deux cents venus de à peu près toutes les régions du Québec, ont confié à un comité provisoire de treize membres, dont trois seulement de la région de Montréal, de préparer la première assemblée générale de ce regroupement national, de rédiger un ou plusieurs projets de structure et de fonctionnement de l'organisme et de faire parvenir ces documents aux groupes et personnes intéressées.

Dans la même proposition, on demande au comité provisoire de travailler à la mise en place de regroupements régionaux là où ils n'existent pas.

Mais ce processus de regroupement aussi bien à l'échelle du Québec qu'à l'échelle des ré-

gions, l'AQJT, toujours d'après la même proposition, n'y participera qu'à titre de «lien et de ressource au comité provisoire».

Dans les faits, ce rôle est beaucoup plus modeste que celui que prévoyait un projet de Manifeste remis aux délégués au début des États généraux. D'après le document, l'AQJT aurait notamment eu la responsabilité de coordonner le développement futur du théâtre d'amateurs.

On sait qu'à son XXIIIème congrès, l'AQJT a adopté une proposition visant à modifier ses structures et son mode de fonctionnement, et répartissant son activité en trois secteurs: le théâtre de métier, le théâtre pour la jeunesse et le théâtre d'amateurs.

L'AQJT est l'un des trois organismes qui ont parrainé et préparé la tenue de ces États généraux du théâtre d'amateurs — subventionnés par le ministère des Loisirs et du Sport — les deux autres étant la Confédération des loisirs du Québec et la Fédération québécoise du loisir littéraire.

**Réticences**

Dans les ateliers comme dans les conversations privées, il était évident que les représentants de plusieurs régions inscrits à ces

États généraux avaient des réticences par rapport à une prise en charge par l'AQJT de la création d'une «nouvelle» association du théâtre amateur.

On se souviendra que l'arrivée massive à l'AQJT de troupes dites de métier et que certaines prises de position jugées trop à gauche avaient en 1975-76 fait disparaître de l'organisme à peu près toute trace de théâtre d'amateurs.

Le malaise toutefois remonte plus haut dans le temps, plus précisément à l'époque où l'Association canadienne du théâtre d'amateurs (ACTA) troiquait son nom pour l'Association québécoise du jeune théâtre (AQJT).

C'est d'ailleurs à partir de cette période-là que les ponts avec les groupes de l'extérieur du Québec ont été coupés. Fait à signaler: le Cercle Molière de Saint-Boniface, l'une des plus anciennes troupes de théâtre amateur francophone au Canada, avait été invitée aux États généraux et y a effectivement envoyé un observateur, M. Francis Fontaine. Une proposition à du reste été adoptée souhaitant que «le regroupement entretienne des relations vivantes avec les intervenants et les interve-

nantes de théâtre d'amateurs francophones hors Québec».

### Divergences

Concurremment aux réticences des représentants des régions à se lier trop étroitement, du moins pour l'instant, à l'AQJT, de profondes divergences se sont fait sentir, tout au long de ces deux jours, concernant les étapes concrètes du regroupement: alors que les uns privilégiaient la création immédiate d'une structure nationale et le rattachement subséquent des régions et des individus, les autres auraient préféré la création, dans un premier temps, de regroupements régionaux forts et représentatifs et, dans un deuxième temps, la mise sur pied d'un organisme supérieur de coordination, d'animation et de service, rattaché ou non à l'AQJT.

La création du comité provisoire fait écho à ces divergences et représente un compromis entre les deux tendances, l'assemblée acceptant le principe du regroupement national mais ne s'engageant pas, pour le moment, sur des modalités précises de structure d'objectifs et de fonctionnement.

Par ailleurs, le projet de Manifeste proposé aux délégués a été

refilé au comité provisoire qui décidera s'il s'en servira ou s'il le reléguera aux oubliettes. La discussion de la première partie de ce texte, au cours de la plénière de samedi après-midi — présidée par Mme Léa Cousineau — avait débouché sur un cul-de-sac.

Le comité provisoire, qui se réunira pour la première fois au début de janvier, s'est vu confier également diverses propositions approuvées en ateliers mais sur lesquelles, faute de temps suffisant, les délégués n'ont pu se prononcer.

### Message clair

Les États généraux du théâtre d'amateurs avaient commencé vendredi soir par des discours et par la présentation d'un imprimé préparé par Odette Gagnon se voulant un historique rapide du théâtre d'amateurs au cours de vingt dernières années.

Invité à la soirée d'ouverture, Guy Beaulne qui avait fondé l'Association canadienne du théâtre d'amateurs en 1958, tout en rappelant certains souvenirs et en se défendant en même temps d'être nostalgique ou lyrique, a invité l'assistance à envoyer un message clair et précis

aux autorités gouvernementales.

«Je ne suis pas prêt, a dit l'ancien directeur du Service du théâtre aux Affaires culturelles, à blâmer les pouvoirs publics de la situation financière précaire et pénible que vous vivez, bien que je persiste à croire qu'on y méprise, le plus souvent par omission, le rôle du théâtre d'amateurs comme on néglige celui du théâtre pour enfants. (...)

«Mais ce sont pourtant les pouvoirs publics qui ont permis que nous nous réunissions pour cet immense exercice de définition et de réflexion. Il y a donc espoir d'être entendu quelque part dans ce réseau complexe et quelquefois confus du culturel-social et du socio-loisir où les chasses-gardées et les susceptibilités semblent nombreuses.

«Il importera donc, de conclure Guy Beaulne, d'indiquer fermement mais clairement et de façon bien articulée aux pouvoirs publics et à la société québécoise notre volonté de vivre, de nous épanouir et de poursuivre notre quête artistique, notre perfectionnement, notre pratique du théâtre et notre action de création. La volonté populaire peut avoir raison des entêtements les plus chroniques.»

## LITTÉRATURE / LA SEMAINE

«La vie défigurée», de Paule St-Onge

# Un livre important, arraché aux errances de la vie...

On peut parler de tous et de tout dans un superbe détachement. Mais de soi? Quelle singularité, quelle imprudente entreprise! Transcrire en mots ces lambeaux de vie discontinués, leur donner forme par cette prouration qu'est l'écriture, pour qui, pourquoi?

Humblement, courageusement, Paule Saint-Onge vient de le faire. Dans la collection «Témoignages» des Éditions La Presse, son récit autobiographique porte ce titre bouleversant: *La Vie défigurée*.

On ne reconnaît pas l'auteur de nouvelles et de romans dans cette confession sans concessions ni remords: l'écriture est linéaire, plate même. On ne fait pas de littérature, sinon mauvai-

se, avec soi-même. On fait autre chose: témoigner, simplement.

Le livre de Paule Saint-Onge est un livre important, arraché aux errances de la vie. Il arrive, heureux hasard, à un moment où le discours public est presque monopolisé par tous ceux qui veulent notre bien, ces proxénètes du langage (curieusement, leur imposture se mesure aussi à la longueur du nez) qui jamais n'ont l'indécence de parler d'eux-mêmes.

Un livre important, un livre fort. Une grammaire du bon usage du sens des mots. Un traité du désir et de la chute. Et de l'espoir: tant qu'on souffre...

**De choses et d'autres**  
Pour le temps des fêtes, les

«choix du libraire»: dans les oeuvres d'imagination: *L'Ombre et le doute*, d'Yvon Rivard (Stanké); dans les essais: *Histoire du Québec contemporain*, de Linteau, Durocher et Robert (Boréal Express).

Une librairie sans livres? La nouvelle librairie L'Écuélonne, de Laval, veut proposer aux lecteurs «un choix de livres non sexistes». Le nom est emprunté à l'ouvrage presque classique de Louky Bersianik. De celle-ci, on peut trouver en librairie le *Pique-nique sur l'Acropole*, qui est le chef-d'oeuvre d'édition, à ce jour, de VLB Éditeur.

C'est l'écrivain belge Hubert Juin qui reçoit cette année le prix Belgique-Canada, attribué

en alternance à un écrivain belge et à un écrivain canadien. Juin est romancier (*les Hammeaux*), essayiste, poète et critique. Les Québécois Gaston Miron, Réjean Ducharme et Jacques Godbout ont déjà reçu ce prix.

Il y a des intellectuels qui croient que les Postes fonctionnent. C'est dommage car il aurait été utile d'annoncer que la revue *Dérives* profite à la semaine dernière du lancement de son numéro intitulé «Voi» pour organiser une soirée-événement autour de la poésie québécoise qui se fait. *Dérives* est une revue «interculturelle» ouverte aux expressions actuelles au Québec et dans le tiers-monde. La forme

et le contenu du numéro «Voi» sont excellents.

Autre numéro de revue important: celui de *Possibles* intitulé «Des femmes et des luttes». Des textes qui vont dans toutes les directions (qui n'escamotent rien) et qui sont plus souvent des témoignages sur quelques avenues à peine ouvertes, plutôt que des coups de matraque dans le vide. Autrement dit: tout un numéro où la raison n'est pas obscurcie par la rationalité, encore moins par les simplifications politiques et esthétiques.

**De petites nouvelles**  
Honneur aux femmes, qui font la couverture du dernier numéro des *Lettrés québécoises*. On recense et encense Antonine Mail-

let et on présente des entrevues avec Marie-Claire Blais et Suzanne Paradis.

Gérard Hébert et Jean-Pierre Wallot sont reçus cette semaine à la Société royale du Canada, tandis que Gérard Bessette, qui a quitté la chaire de langue et littérature française de l'Université Queen's, a été fêté par ses collègues.

Yves Thériault, prix David 1979, écrira pour le Centre éducatif et culturel une collection de huit ouvrages destinés à l'enseignement du français langue seconde. On attend toujours le livre «porno» (en dit-il) qui aurait été d'abord reçu par les bien-pensants, eût-il paru avant l'attribution du prix David. R.M.

**mardi et mercredi à l'OSM**



11, 12 décembre  
**BRUCKNER**  
Symphonie n° 9  
Conducteur: G. G. G. G.

**Orchestre symphonique de Montréal**

Tous les concerts de l'OSM sont présentés les mardi et mercredi à 20h30. Salle Wilfrid-Pelletier. Renseignements Place des Arts: 842-2141. Si disponibles à 19:00 heures 100 billets de dernière heure à \$2,50. Procurez-vous «Variations», le magazine programme de l'OSM par abonnement ou aux concerts.

**EN VENTE AUJOURD'HUI**

Michel Gelinas présente



10 11 12 13  
17 18 19 20  
janvier  
à 20 h 30

Billets: \$15, \$13, \$11, \$8, \$6

**Joe Dassin**

SALLE WILFRID-PELLETIER  
PLACE DES ARTS  
Montréal (Québec) H3T 1Z9  
Renseignements: 842-2112

**GUIDE DES MEILLEURS FILMS**  
POUR VOTRE DIVERTISSEMENT!

**TOUS LES JOURS, 4 REPRÉSENTATIONS**  
à 1h p.m. — 3h45 p.m. — 6h30 p.m. — 9h30 p.m.  
Billets en vente au guichet pour toutes les représentations

**14 ANS**

**Apocalypse Now**  
United Artists

ENTRÉE: \$5

**YORK**  
1487 STE CATHERINE O. 937 8978

**DU PLAISIR POUR TOUS!** L.A. Times  
L'ORIMAR

**The Fish That Saved Pittsburgh** POUR TOUS

**DORVAL 3**  
260 AVE DORVAL 631-8586

**LOEWS 2**  
954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL

LOEWS: 1:20, 3:20, 5:20, 7:20, 9:20  
DORVAL: 6:55, 9:10

Vous allez adorer avec... toutes les larmes de votre corps

JON VOIGHT FAYE DUNAWAY

**10e SEM.**

**LE CHAMPION** "THE CHAMP"

PARISIEN: 12:15, 2:25, 4:40, 6:55, 9:10  
LAVAL ET VERSAILLES: 7:00 et 9:10

**LAVAL 2** CENTRE LAVAL 688-7776  
**VERSAILLES 3** PLACE VERSAILLES 353-7880

**BRUCE LEE** 14 ANS

**GAME OF DEATH** AND **Return of The Dragon**

**PALACE**  
598 STE CATHERINE O. 866-6991

**C'EST ÇA L'AMOUR!** POUR TOUS

**2e GRAND FILM** Une Poignée de salopards

LAVAL ET VERSAILLES: 6:00, 7:40  
GREENFIELD: dès 7:15

**LAVAL 4** CENTRE LAVAL 688-7776  
**GREENFIELD PARK 3** PL GREENFIELD PARK 671-6129  
**VERSAILLES 2** PLACE VERSAILLES 353-7880

UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT

**la Cage aux Folles**  
Le PARISIEN 2 8e mois!  
486 STE CATHERINE O. 866-3856

1:10, 2:55, 4:40, 6:25, 8:10, 9:50

**LES PLUS SPECTACULAIRES ACTIONS DE COMMANDE!** POUR TOUS

FABIO TESTI JANET AGREN

**S.O.S. DANGER URANIUM**

Aussi 2e film dans chaque cinéma

CHATEAU: 12:30, 3:55, 7:25. LAVAL: 6:05, 7:55.  
VERSAILLES: 6:15, 8:05. PARC: 6:00, 7:40

**CHATEAU 1** ST DENIS ET BELANGER 271-1103  
**LAVAL 1** CENTRE LAVAL 688-7776  
**VERSAILLES 1** PLACE VERSAILLES 353-7880  
**PARC VERDUN** 720 DE L'ÉGLISE 768-2509

«Ce film contient les scènes les plus drôles de l'année!» Time Magazine  
«À se tordre de rire!» Newsweek

**14 ANS**

**10**

CLAREMONT: 7:00, 9:10  
5038 SHERBROOKE O. 486-7395  
LA CITE: 6:50, 9:00  
DORVAL: 6:50, 9:15

**DORVAL 2** 260 AVE DORVAL 631-8586  
**LaCité 1** 3575, AV DU PARC 844-2829

**SNOWDON** 5225 DECARIE 482-1322  
**FAIRVIEW 2** TRANS-CAN 5 52 697-8095  
**LOEWS 1** 954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL

**Fiddler on the Roof** POUR TOUS

LOEWS: 12:45, 3:30, 6:15, 9:00  
SNOWDON et FAIRVIEW: semaine 6:15, 9:00

**DESIRS** Jamais vous n'avez osé aller si loin, même en rêve!

DESIRS WITHIN YOUNG GIRLS

RIVOLI: 12:45, 3:40, 6:35, 8:15  
GREENFIELD: 6:45, 8:20

**RIVOLI 1** ST DENIS ET BELANGER 277-3125  
**GREENFIELD PARK 1** PL GREENFIELD PARK 671-6129

**sensations hollandaises**

**VOUS POUVEZ OBTENIR TOUT CE QUE VOUS VOULEZ DANS UN RESTAURANT DE CAMIONNEURS!** 18 ANS

**L'AMOUR** chez les **POIDS LOURDS**

**2e FILM DANS CHAQUE CINÉMA**

PARISIEN: 12:55, 4:15, 7:40. LAVAL: 6:00, 7:40. GREENFIELD: 6:25, 8:05

**Le PARISIEN 5** 486 STE CATHERINE W. 866-3856  
**LAVAL 3** CENTRE LAVAL 688-7776  
**GREENFIELD PARK 2** 488 ST CATHERINE W. 866-3856

ÉCRIT ET MIS EN SCÈNE PAR ARIANE MNOUCHKINE

**Molière** POUR TOUS

VERSION INTÉGRALE DE 4 HEURES

produit par CLAUDE LELOUCH

Lun. à ven. en matinée  
Adultes: \$3  
Tous les jours: 1:15, 7:15

**Le PARISIEN 5**  
486 STE CATHERINE O. 866-3856

**«Faut trouver le joint» entrez vous fera tout un effet.** BASS

**faut trouver le joint** Aussi 2e film dans chaque cinéma

CHEECH MARIN. TOMMY CHONG

CHATEAU: 12:50, 4:10, 7:35  
PARISIEN: 1:00, 4:20, 7:40

**CHATEAU 2** ST DENIS ET BELANGER 271-1103  
**Le PARISIEN 1** 486 STE CATHERINE O. 866-3856

**14 ANS**

**MORTS VIVANTS!** «TALES FROM THE CRYPT»

De retour et dist. par Ambassador

**LOEWS 3** 954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL  
1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30

**JILL CLAYBURGH** 18 ANS

**Luna**

Un film de BERNARDO BERTOLUCCI

12:30, 3:10, 5:55, 8:35

**PLACE VILLE-MARIE** CINÉMA 1 866-7644

**FRISSONS AMÉRICAINS** COULEUR

En exclusivité à Paris pendant deux ans!

**CABINES de BAKI à BANGHON** CORPS COIPS

RIVOLI 1:05, 4:25, 7:45  
LAVAL: 6:40, 8:30

**RIVOLI 2** ST DENIS ET BELANGER 277-3125  
**LAVAL 5** CENTRE LAVAL 688-7776

**3 FILMS ÉROTIQUES \$2**

en PRIMEUR

se donner c'est aimer, se vendre c'est... se livrer à la

**PROSTITUTION CLANDESTINE** Charles DeCarrie

18 ANS Adultes

**SOUPIRS D'EXTASE** Nuits Suedoises

2e TRAIEMENT CA MONTREAL

le SEXE QUI PARLE

le SEXE QUI PARLE No. 2

QUELLE CHALEUR

PAPINEAU 1 & 2

4510 PAPINEAU coin Mont ROYAL, TEL 527-8835

Drôlement érotique! Erotiquement drôle!

18 ANS Adultes

**JENNIFER WELLES**

Artiste Opéra

**SAMMY**

2e grand film adulte

**LE BEAVER GUY**

5117 PARK 844-1932

**ÉCOLE DE DANSE QUÉBÉCOISE**

**Loup-Garou**

SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE

**SESSION D'HIVER 80**

de 7 à 15 ans

- DANSE QUÉBÉCOISE ET RÉCRÉATIVE de 16 à 30 ans
- DANSE QUÉBÉCOISE, RÉCRÉATIVE ET INDIENNE de 31 à 60 ans
- DANSE QUÉBÉCOISE, RÉCRÉATIVE ET INTERNATIONALE

10 semaines à compter du lundi 21 janvier 80

Inscription les 7 et 14 janvier 80

Pour renseignements

**581-0919**

MEIRO Cadillac

## La Nouvelle Aire quitte le Regroupement des compagnies de danse

par Jean-Paul BROUSSEAU

Martine Epoque, fondatrice et directrice artistique de la compagnie de danse Nouvelle Aire et, pour les deux premières années de son existence, présidente du Regroupement des compagnies de danse professionnelles de Montréal, a signifié vendredi qu'elle démissionne de cette présidence et retire sa compagnie du Regroupement.

Au cours d'une courte conversation téléphonique avec le chroniqueur de danse de LA PRESSE, Martine Epoque a parlé de «convictions profondes» et de «divergences philosophiques» avec les autres membres du Regroupement.

En substance, Madame Epoque déclare que la Nouvelle Aire, contrairement aux autres compagnies, n'est pas une compagnie de spectacles (la Nouvelle Aire s'est cependant produite assez souvent pour le public et n'a jamais marqué sa différence d'avec les autres compagnies jusqu'ici), mais qu'elle a été fondée autour de soucis qui ont trait à l'éducation dans le domaine de la danse.

Au cours de la même conversation téléphonique, Madame Epoque a souhaité l'avènement d'une «table d'intervention» qui engloberait dans le Regroupement ce que l'on appelle les indépendants, c'est-à-dire les danseurs et chorégraphes

indépendants, certains oeuvrant actuellement au sein du Groupe Axis et de «Qui danse?».

La directrice de la Nouvelle Aire a tenu à souligner qu'il n'y a pas de sa part d'antipathie pour les danseurs, chorégraphes et autres membres des compagnies dites «de spectacles».

Les premières réactions, encore partielles et parcellaires, recueillies à la suite de cette décision, sont à l'effet que Martine Epoque aurait mal représenté ses intentions initiales aux autres membres du Regroupement, notamment en affirmant que la Nouvelle Aire se désintéresse des dimensions de la danse qui appartiennent au spectacle public.



## 3,234e représentation...

L'acteur John Travolta (à droite) et les producteurs Ken Weissman et Maxine Fox, étaient à New York en fin de semaine pour célébrer la 3,234e représentation de «Grease» ce qui en fait le spectacle qui a duré le plus longtemps à Broadway. M. Travolta a joué dans Grease sur scène et fut également la vedette du film du même nom.

une rencontre du quatrième sexe

18 ANS Adultes

**Emanuelle Meets Wife Swappers**

COULEUR

**OVERNIGHT SENSATION**

Dès 10h

EROS

59 ST. CATHERINE E. 288 5513

**ÉLYSÉE 1** 35 MILTON / 842-6053

**COUREZ VOIR CE JÉSUS!**

-Luc Perreault (La Presse)

EN SPECTACLE COMPLET DE 4 HEURES ET DEMIE.

**Jésus de Nazareth** 7:15

**ÉLYSÉE 2**

un film de **Vittorio De Sica**

7:15, 9:30

**Brèves Vacances**

avec Florinda Bolkan

**AU-DELA DU BIEN ET DU MAL**

DOMINIQUE SANDA LIUKANA CRANI

un film de Walter Catel

COUVENT 7:30 AU-DELA 9:15

Cinéma 7 art 3180 rue BELANGER



## De la danse?

Les danseurs de Pilobolus, un groupe américain, ne cessent d'étonner le public avec leurs prouesses, qui tiennent souvent plus de la gymnastique que de la danse.

**BEL AMI** Exasperation Sexuelle Mascouche 1 514 4141

**LES SOEURS BRONTÉ** Isabelle Adjani Le Dauphin 2 721 8060

**MOURIR A TUE-TETE** L'Histoire d'un Viol Le Dauphin 1 721 8060

**JAGUAR LIVES** Donald Pleasance Côte des Neiges 1 735 5527

**SEVEN** Le film Disco de l'année! Côte des Neiges 2 735 5527

**SKATETOWN U.S.A.** Le film ne vous fait pas peur c'est ce que vous êtes déjà Mort! Bonaventure 2 861-2726

**FANTASME** Jean-Paul Belmondo Flic ou Voyou Le Paradis 3 354 3110

**L'EXPRESS DE MINUIT** 2e année record! Faye Dunaway Les yeux de Laura Mars La Scala 721 5107

**LA CLÉ SUR LA PORTE** Annie Girardot Patrick Dewaere Champlain 2 524 1685

**CLAIR DE FEMME** Yves Montand Romy Schneider 7:20 - 9:20 Cremazie 388 4210

**AND JUSTICE FOR ALL** Al Pacino Dec. 6:55 - 9:00 Atw. 4:45 - 7:00 - 9:10 Square Decarie 1 341 3190

**LE GENDARME ET LES EXTRA-TERRESTRES** un film de Costa-Gravas Aussi: 2e FILM A CHAQUE CINE Mercier 255 6274

**ARABIAN ADVENTURE** Dustin Hoffman Vanessa Redgrave Agatha Ashanti Richard Burton Un mercredi special La Grande Menace Verdun 768 2292

**LE RETOUR** Ce n'est plus un rêve! Melody O'Bryan LES DESIRS AMOUREUX DE MELODY Sang dans la rue Villeray 388 5577

**LE FESTIN DU GOUVERNEUR** Butch Cassidy & le Kid: premiers exploits Berri 288 2115

**Pour le plus joyeux des Festins à Noël cette année**

**LE FESTIN DU GOUVERNEUR**

Le Festin du Gouverneur peut accommoder des groupes de 4 à 140 personnes, avec des rabais spéciaux pour les groupes de 35 et plus. Alors venez festoyer avec nous! Venez retrouver une atmosphère galante, des chansons à boire, une excellente cuisine et des vins choisis, dans ce décor du Québec de 1681.

Le Festin du Gouverneur, pour une veillée pleine d'agrément, haute en couleur et inoubliable. Pour plus de renseignements, téléphonez à 879-1141.

Au Vieux Fort de File Ste-Hélène. Nous honorons la plupart des cartes de crédit.

## Première thèse de doctorat en photographie au monde?

MARSEILLE (AFP) — Le photographe Lucien Clergue a soutenu avec succès, à Marseille, une thèse de doctorat en photographie.

Le nouveau docteur es lettres a été reçu avec la mention très bien et les félicitations du jury. C'est la première fois en Europe et peut-être dans le monde qu'est soutenue une telle thèse. Intitulée «Le langage des sables», elle ne comportait pas de texte mais uniquement des images, excepté six intertitres.

Lucien Clergue, dont les oeuvres connaissent une très grande notoriété, est le créateur des rencontres internationales de la photographie qui, chaque année, se déroulent à Arles, en Provence.

**ROMANTIQUE ENTRAÎNANT**

**LE DERNIER AMANT** ROMANTIQUE

DAYLE HADDON GERARD TYBALT

st-denis 1

1594 RUE ST-DENIS 849-4211

2e sem.

Tremblante, Tove décroche l'appareil ET LA PEUR DEVINT

**Angoisse**

18 ANS Adultes

st-denis 2

1590 RUE ST-DENIS 845-3222

FILM A MAINS ARMÉES

Après **L'EMPIRE DES SENS**

**L'EMPIRE DE LA PASSION**

le nouveau film de NAGISA OSHIMA

st-denis 3

1590 RUE ST-DENIS 845-3222

PRIX DE LA MISE EN SCÈNE AU FESTIVAL DE CANNES 78

2e sem.

**LES CINÉMAS FRANCE FILM**

L'homme de transition meurt la « première femme » naît.

**REVE DE SINGE**

Le plus beau film de Ferreri

2e sem.

GERARD DEPARIEU MARCELLO MASTROIANNI JAMES COCO

desjardins 2

BASILAIRE 1 288 3141

Quel éblouissement! Quelles images! Quelle mise en scène!

14 ANS

SERGE DUSSAULT. La Presse. **LE CHEF-D'OEUVRE DE VISCONTI**

**L'Innocent**

GIANCARLO GIANNINI · LAURA ANTONELLI

desjardins 4 I:15 - 3:45 6:15 - 8:45

BASILAIRE 1 288-2141

«Perverse et superbe!»

«Constance Money... un plat savoureux de SENSUALITE»

«Efficacité érotique: 100%»

— Jackson Archer FORNOCOPIA

**MARY! MARY!**

avec CONSTANCE MONEY vedette de «Lucky Bastard»

PLUS: 2e FILM ÉROTIQUE

Dès 10h

**EVE**

Le film de **ANGELS**

AUSI DEUXIEME GRAND FILM

4015 ST LAURENT 845 5275

PICCADILLY

517 ST CATHERINE

**CINE 539**

**POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE**

**285-7111**

**la presse**

# QUOI FAIRE aujourd'hui

## Exposition Murales-Montréal

Des étudiants du module d'histoire de l'art de l'Université de Québec à Montréal, en collaboration avec Savouons-Montréal, invitent le public à une exposition intitulée: «Murales-Montréal», au pavillon Judith-Jasmin, local R-240, 1406, rue Saint-Denis, du 11 au 22 décembre, du mardi au samedi, de 12h à 18h et le jeudi, de 12h à 20h. Bienvenue à tous.

## Exposition de pierres précieuses

La bijouterie Mappins, 1000 ouest, rue Sainte-Catherine, présente une exposition de pierres précieuses, du 11 au 22 décembre. On pourra y voir des pierres provenant de tous les coins du monde valant au total environ un million de dollars.

## Galerie consacrée à l'amour

Le mouvement Allô-Mondial inaugurerait demain, à 20h, au 8655, rue Saint-Denis, une galerie d'art exclusivement consacrée aux oeuvres se rapportant à l'amour dans l'un ou l'autre de ses aspects. L'inauguration de la Galerie et de la Collection Allô-Mondial se fera à l'occasion du vernissage des toiles de Paule Godin-Piché, sous le titre «Hymne à l'Amour universel». Le vernissage sera suivi d'une dégustation de vins et d'un récital de poésie. Invitation à tous.

## Natation

Plusieurs cours spéciaux de natation seront offerts prochainement au Centre de développement physique, 2275 est, boulevard Saint-Joseph: cours de sauvetage; conditionnement aquatique aérobique; conditionnement aquatique par le water-polo. Les inscriptions se prennent du 10 au 21 décembre et du 3 au 11 janvier. Renseignements complémentaires: 526-7711.

## Badminton

JASS Inc., un organisme sans but lucratif, invite les amateurs de badminton récréatif à s'inscrire pour la pratique de ce sport le vendredi soir, dans le quartier Rosemont. Le coût est de \$23 pour 12 semaines. Communiquer avec M. André Aubry, 729-6928.

## Cinéma

La galerie Motivation 5, 1117, rue Bleury, présente une semaine de cinéma du 11 au 16 décembre. Mardi, à 19h30, «Bazart», «Toile d'araignée»; mercredi, «Palimpsest et Palimpsest», «Postcard 6: Romulus», «Still Life

no 1: Cherries», «A Man in the Box» et «Still Life no 2»; jeudi, à 20h: «La danse de l'aveugle»; vendredi: «Les enfants d'abord» et «Les jeux sont faits»; samedi: «Faces» et «Boredom», de Lois Siegel; dimanche: «Solitude», «Dialogue of an Ancient Fog», «Stunt Family» et «Arena».

## Civilisation américaine

L'université McGill accueille Ran Blake, directeur du Third Stream Department au New England Conservatory of Music, dans le cadre de la série de conférences sur la civilisation américaine, ce soir, à 19h, à la salle de recital du pavillon Strathcona de musique, et à un récital de piano, le 11 décembre, à 20h30, à la salle Pollack.

## Récital de guitare

Le guitariste classique Michael Laucic, lauréat du Grand Prix du disque 1979, donnera un récital à la chapelle Loyola, 7111 ouest, rue Sherbrooke, vendredi à 20h30. Billes: \$2 pour les étudiants et gens du troisième âge; \$4 pour les autres, 482-0320, poste 689.

## Spectacle des fêtes

Louise et Erik présenteront leur «spectacle des Fêtes», vendredi, à 20h30, à la salle Verdi du Buffet Villa-Santa-Maria, 6115 est, rue Beaubien. Entrée: \$5. Renseignements: Louise et Erik, 652-9916.

## Collectes de sang

Des collectes de sang se tiennent aujourd'hui au centre hospitalier Sir Mortimer B. Davis (aile est de l'auditorium du Jewish General), 3755, chemin de la Côte Sainte-Catherine, de 10h à 17h; à Montréal-Nord, chez Northern Télécom, cafétéria, 12315, rue Albert-Hudon, de 9h à 11h30 et de 13h à 15h; à Greenfield Park (collecte du maire), hôtel de ville, 156, boulevard Churchill, de 11h30 à 20h30.

Demain: chez Bell Canada, 17e étage, 1050, Côte du Beaver Hall, de 9h à 16h; à Ville-Mercier, avec la collaboration du Club Optimiste, à la caserne des pompiers, au 23, rue Saint-Joseph, de 11h30 à 16h30 et de 18h à 20h30.

Les Centres permanents de la Croix-Rouge à Montréal reçoivent aussi les donateurs de sang de 8h30 à 16h, au 2180 ouest, boulevard Dorchester; de 13h à 20h30, au 3131 est, rue Sherbrooke.

## ce soir

L'Association culturelle de musique latino-américaine présente un spectacle de l'celebre orchestre cubain Jose Jajardo y Sus Estrellas, à 20h30, au restaurant colombien «7e Cielo», 1177, rue Saint-Denis. Renseignements complémentaires: 815-8320 ou 812-3593.

La Bibliothèque municipale de Saint-Léonard, 8120, boulevard Lacordaire, invite le public à une rencontre avec Gilles Pelletier, ce soir, à 20h30.

La Ligue des propriétaires de Montréal tient une réunion d'information sur la conversion au gaz naturel: l'isolement des maisons, l'assurance-groupe et la région des logements, à 19h30, ce soir, à l'auditorium du collège Marie-Anne, 100 est, rue Sauvé.

Le Regroupement écologique québécois tiendra sa prochaine assemblée générale ce soir aux Ateliers d'éducation populaire, 350 est, rue Boucher, à 19h30.

Mme Madeleine Dumais donnera une conférence sur la végétation et la flore de l'Alberta, sous les auspices de la Société d'animation Jardin et de l'Institut botanique, ce soir, à 20h, Entrée libre.

Le Café Nonshpere, 816 est, rue Ontario, présente le film «Ainsi vient la mort» (film d'animation tourné d'après une légende indienne, par Patel), ainsi que le film «C'est pas la faute à Jacques Cartier», de Georges Dufaux, ce soir, à 20h. Entrée: \$1,50.

Le club social Bo-Jours invite tous ceux et celles qui veulent apprendre à bien manger tout en réduisant leur poids à des réunions qui se tiennent au chalet Racicot, 735, rue Saint-Jean, à Longueuil, tous les jeudis à 17h30. Entrée libre.

Le club philatélique Notre-Dame-des-Victoires tient une réunion ce soir, au 5855, rue Pierre-de-Coubertin (angle Louis-Veuillot). Renseignements: Mlle Dorcen Julien, 872-1758.

L'Ordre rosicrucien AMORC — Château d'Omonville, France — tient une réunion d'information ce soir à 20h, au 5130, rue Saint-Hubert.

Dans le cadre des «Lundis missionnaires», Mgr André Cimichella, évêque auxiliaire de Montréal, présentera et commentera des diapositives rapportées d'un voyage en Inde, ce soir, à 20h, au 2505 ouest, boulevard Gouin. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 331-1910.

L'abbé Jacques Baillargeon, cure de la paroisse Saint-Jean-Berchmans, animera une rencontre de réflexion biblique sur la guérison du paralytique, ce soir, à

20h et mercredi à 14h, au presbytère, 5933, rue Cartier. Renseignements complémentaires: Mme Pierrette Huet, 728-7714, ou Mme Fleurette Poterat, 729-1433; ou encore, au presbytère, 271-1221.

## demain

La Société des écrivains canadiens de Montréal organise une rencontre avec Mlle Denise Houle, gagnante du prix de littérature de jeunesse du Conseil des arts du Canada en 1977 pour son livre «Lune de Neige», mardi à 20h30, à la Bibliothèque Nationale du Québec, 1700, rue Saint-Denis, pour souligner la clôture de l'Année internationale de l'enfant.

L'Association nationale des secrétaires, section Ville-Marie, invite toutes les secrétaires, membres ou non-membres, à son dîner mensuel, mardi, à 18h, à l'hôtel Reine-Elizabeth. Réservations: Mlle Viola Corbeil, 671-1114, du lundi au vendredi, de 9h30 à 16h.

Le Groupe féminin de Saint-Laurent tiendra mardi soir, à 19h30, au YMCA de Saint-Laurent, 1745, boulevard Décarie, une soirée d'information concernant la sécurité de la femme dans la rue. Il y aura démonstrations de Wendo (technique de défense pour les femmes) et exposés de Mme Danièle Lefebvre, de l'équipe de prévention du crime et de Mme Anne Leskev, du Conseil du Statut de la femme.

La Société d'astronomie de Montréal présente une conférence de M. Jean-Louis Tassoul, astrophysicien et professeur à l'Université de Montréal, demain, à 20h, à la salle Léon-Provencher du Jardin Botanique de Montréal. Le conférencier parlera de la «Rotation des étoiles». Entrée libre.

Serena Métropolitain invite les personnes intéressées à une soirée d'information sur les méthodes naturelles de régulation des naissances, mardi, à 20h, au sous-sol de l'église du Bon-Pasteur, 100, rue Laurier, quartier Laval-des-Rapides, à Laval. Renseignements complémentaires à: 171-1115 ou 622-3930.

L'Union des familles d'Ahuñsic invite le public à son Café-Rencontre, demain à 20h, au 10515, rue Esplanade, local «La Pastorale», pour le «Café-Noël». Entrée libre.

La Corporation des sexologues du Québec offre des cliniques médico-sociales gratuites, à la clinique Saint-Georges, 100 est, rue Bernard, les mardis pour les adolescents ayant des problèmes; les mercredis et jeudis, pour les couples en difficulté (planning et sexualité); les vendredis, pour

les personnes âgées. On est prié de prendre rendez-vous en composant les numéros 271-2405 ou 273-6146.

Le Cercle Lacordaire de Montréal offre au public deux réunions chaque semaine: pour hommes seulement, les mardis soirs, à 20h (thérapie de groupe); rencontres mixtes, tous les samedis, à 20h30. Entrée libre pour tous, au 1930, rue Champlain.

M. André Moreau, philosophe, écrivain, humoriste, initié, présente une conférence intitulée: «Le travail, l'harmonie et l'immortalité», à 20h, demain, au 75 ouest, rue Sherbrooke, angle Saint-Urbain, salle «L'Arche de Noé». Entrée: \$5; étudiants, \$2. Renseignements complémentaires: 525-3358 ou 279-1808. Cette conférence se place dans le cadre d'une introduction à la vraie vie, à la beauté, à l'harmonie et à l'allégresse.

Le maître égyptien Anubis Schenouda donnera une conférence intitulée: «Ton âme ne mourra pas», à 20h, demain, en la salle Christophe-Colomb, 6933-A, rue Christophe-Colomb (coin Bélanger). Renseignements complémentaires: 334-7268.

Le groupe Toubadou donnera des spectacles à l'improvvisé (hôtel Iroquois), du 11 au 16 décembre, à 20h et minuit, sauf les vendredi et samedi, à 22h30 et 1h du matin.

L'Association gnostique internationale de recherche anthropologique invite le public à une conférence sur «Les dimensions parallèles», mardi, à 19h30, au 8010, rue Saint-Denis. Renseignements complémentaires: 382-8397.

Le Centre culturel de Verdun présentera un récital mettant en vedette Micheline Diné, soprano; Gilles Dubé, ténor et le Choeur Nabucco, mardi, à 20h.

dans l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 4949, avenue Verdun.

Le Musée des émaux d'art, 1117, rue du Fort, est ouvert le dimanche et le mardi, de 12h à 17h. Entrée gratuite. Renseignements: 935-3220.

Le centre Sri Chinmoy de Montréal invite le public à une méditation gratuite tous les mardis soirs, à 20h, au 3164, avenue du Parc (2e étage). La méditation vise à éveiller et épanouir tous les aspects de l'être. Renseignements complémentaires: 282-0672.

Le centre de métaphysique Unity, 3155, rue Girouard, affilié à la Unity School du Missouri, offre des conférences en français tous les mardis, à 19h30. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 525-8673.

## en vrac

Le Collège Maisonneuve présente du 10 au 21 décembre, dans le jardin intérieur de l'établissement, une exposition intitulée «Aspects de la photographie québécoise contemporaine» organisée par le Service des expositions itinérantes du Musée d'art contemporain. Pour renseignements complémentaires: M. Réal Lusier, (511) 873-2878.

Le Centre d'activité physique du collège Bois-de-Boulogne offre des séances d'exercices pré-nataux commençant le 11 décembre pour les futures mamans attendant leur enfant entre le 3 mars et le 11 avril. Les séances se poursuivront jusqu'au 26 février, le mardi, à 13h30 et 15h en gymnase; le jeudi, à 13h30 et 11h30, en piscine. Renseignements complémentaires: 332-3000.

Le Musée de l'Oratoire expose jusqu'au 3 novembre 1980 des oeuvres de Henri Charlier, Sylvia Daoust et Fernand Py.

# SPECTACLES cinéma

ATWATER (1): «And justice for all»; 16:45, 19:00, 21:10.  
AVENUE: «Promise in the dark»; 19:00, 21:10.  
BEAVER: «Little Orphan Sammy»; 12:00, 14:30, 17:40, 20:30. «A Climax of Blue Powers»; 13:10, 16:00, 18:50, 21:40.  
BERRI: «L'étranger, le huitième passager»; 13:30, 17:25, 21:30. «Butch Cassidy, le kid, premier exploit»; 15:25, 19:30.  
BIJOU: «Caresse à domicile»; 12:05, 15:00, 17:55, 20:50. «Étreintes déchirantes»; 13:35, 16:30, 19:25, 22:20.  
BONAVENTURE (1): «Jaguar Lives»; 17:20, 20:50, «Seven»; 19:00.  
BONAVENTURE (2): «Skatetown U.S.A.»; 17:00, 19:00, 21:00.  
BROSSARD (1): «Le retour»; 21:05. «C'est dingue, mais on y va»; 19:30.  
BROSSARD (2): «Les désirs amoureux de Mélodie»; 18:20, 21:40. «Sang dans la rue»; 20:00.  
BROSSARD (3): «L'étranger, le huitième passager»; 21:25. «Butch Cassidy, le kid, premier exploit»; 19:25.  
CARRÉ SAINT-LOUIS: «Filles insatiables»; 11:30, 15:45, 20:10. «Emmanuelle»; 12:40, 17:05, 21:30. «La Bambina»; 14:10, 18:45.  
CHAMPLAIN (1): «Le retour»; 18:20, 21:35. «Le temps des vacances»; 19:50.  
CHAMPLAIN (2): «A clé sur la porte»; 19:20, 21:20.  
CHÂTEAU (1): «S.O.S. danger uranium»; 14:10, 17:35, 21:05. «Les bronzés»; 12:30, 15:55, 19:25.  
CHÂTEAU (2): «Faut trouver le joint»; 14:30, 17:55, 21:20. «Coup de Bois de Boulogne»; 12:50, 16:10, 19:35.

CINÉMA V: «The Conformist»; 19:00. «Erotic Ceremony»; 19:15. «In-Laws»; 21:15. «Black Silk Stockings»; 21:45.  
CINÉMA DE MONTRÉAL: «Le gendarme et les extra-terrestres»; 13:30, 18:00, 22:30. «La brigade des anges»; 12:00, 16:30, 21:00.  
CINÉMA LA CITÉ (1): «10»; 18:50, 21:00.  
CINÉMA LA CITÉ (2): «French Post Cards»; 19:00, 21:05.  
CINÉMA LA CITÉ (3): «Something of short paradise»; 19:25, 21:10.  
CINÉMA LUMIÈRE: «La taverna de l'anor»; 19:15. «Buck Rogers au 25ième siècle»; 20:50.  
CINÉMA RÉPERTOIRE: «Midnight Express»; 13:15. «The Seduction of Mimi»; 21:30.  
CINÉMA RÉPERTOIRE: «Rocky II»; 19:30. «Women in love»; 21:45. «Psycho»; minuit.  
CINÉMA 7e ART: «Intérieurs d'un couvent»; 19:30. «Au-delà du bien et du mal»; 21:15.  
CINÉMA THÉÂTRE QUÉBÉCOIS: «Le commando 52»; 19:30. «Entrée gratuite»; 21:30.  
CLAREMONT: «10»; 19:00, 21:10.  
COMMODORE: «L'express de minuit»; 21:15. «Adolescentes en fuite»; 19:30.  
COMPLEXE DESJARDINS (1): «When a stranger calls»; 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.  
COMPLEXE DESJARDINS (2): «Rêves de singles»; 12:45, 14:55, 17:05, 19:15, 21:25.  
COMPLEXE DESJARDINS (3): «Amazons de Venus»; 12:05, 15:15, 18:25, 21:35. «Entre filles»; 13:35, 16:45, 19:55, 23:05.  
COMPLEXE DESJARDINS (4): «L'innocent»; 13:15, 15:45, 18:15, 20:45.  
CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: «Il deserto Rosso»; 19:00. «Tender is the night»; 21:00.  
CONVENTUM: «Les gars du tabac»; 12:00. «Derrière l'image»; 17:30. «Fuir»; 19:30. «Les fantômes de Soljnytsine»; 21:30.

COTE-DES-NEIGES (1): «Jaguar Lives»; 18:25, 21:50. «Seven»; 20:00.  
COTE-DES-NEIGES (2): «Skatetown U.S.A.»; 19:15, 21:15.  
CREMAZIE: «Clair de femme»; 19:20, 21:20.  
DAUPHIN (1): «Mourir à tue-tête»; 19:30, 21:30.  
DAUPHIN (2): «Les soeurs Bronte»; 19:20, 21:30.  
DECARIE SQUARE (1): «And Justice for all»; 18:55, 21:20.  
DECARIE SQUARE (2): «Arabian Adventure»; 19:25, 21:20.  
DORVAL (1): «Where's Poppa»; 18:55, 21:05.  
DORVAL (2): «10»; 18:55, 21:15.  
DORVAL (3): «Fish that saved Pittsburgh»; 18:55, 21:10.  
ELYSEE (1): «Jésus de Nazareth»; 19:15.  
ELYSEE (2): «Brièves vacances»; 19:15, 21:30.  
EROS: «Emmanuelle meets the wife Swappers»; 10:00, 12:50, 15:45, 18:35, 21:30. «Overnight sensation»; 11:35, 14:30, 17:20, 20:15.  
EVE: «Smarties Pants»; 10:00, 12:35, 15:10, 17:50, 20:25. «Mary, Mary»; 11:20, 14:00, 16:35, 19:15, 21:50.  
GREENFIELD (1): «Desirs»; «Sensations hollandaises»; 18:45, 20:20.  
GREENFIELD (2): «Amour chez les poids lourds»; «Voyage érotique de deux Suédoises»; 18:25, 20:05.  
GREENFIELD (3): «C'est ça l'amour». «Une poignée de salopards»; 19:15.  
GUY: «Little Orphan Sammy»; 12:15, 14:55, 17:35, 20:15. «Casting Call»; 13:40, 16:20, 19:00, 21:40.  
KENT: «Wat's up nurse»; 18:00, 19:50, 21:40.  
LA SCALA: «L'express de minuit»; 21:20. «Les yeux de Laura Mars»; 19:30.  
LAVAIL (1): «S.O.S. danger uranium». «Les bronzés»; 18:05, 19:55.  
LAVAIL (2): «Le champion»; 19:00, 21:10.  
LAVAIL (3): «Amour chez les poids lourds». «Perversités suédoises»; 18:00, 19:40.  
LAVAIL (4): «C'est ça l'amour». «Une poignée de salopards»; 18:00, 19:45.  
LAVAIL (5): «Frissions africains». «Corps a corps»; 18:40, 20:30.  
LOEWS (1): «Fiddler on the Roof»; 12:45, 15:30, 18:15, 21:00.  
LOEWS (2): «Fish that saved Pittsburgh»; 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.  
LOEWS (3): «Tales from the Crypt»; 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.  
LOEWS (4): «Time after time»; 12:40, 14:45, 16:50, 18:55, 21:00.  
LOEWS (5): «Life of Brian»; 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.  
MASCOCHE (1): «Bel ami»; 21:00. «Explosion sexuelle»; 19:30.  
MASCOCHE (2): «Le retour»; 21:30. «Qui a tué le chat?»; 19:30.  
MERCIER: «Le gendarme et les extra-terrestres»; 18:15, 21:40. «Le triangle des Bermudes»; 19:50.  
MONKLAND: «Where's Poppa?»; 18:20, 20:00, 21:35.  
MONTENACH (1-Beloeil): «Bluff»; 19:00. «L'étranger, le huitième passager»; 20:45.  
MONTENACH (2-Beloeil): «Paris porno»; 19:15. «Camp érotique»; 20:30. «Partie fine»; 22:00.  
ODEON LAVAIL (1): «Le retour»; 21:25. «L'ordre et la sécurité du monde»; 19:30.  
ODEON LAVAIL (2): «L'étranger, le huitième passager»; 21:10. «Butch Cassidy et le kid, premier exploit»; 19:15.  
QUIMETOSCOPE (1): «Love»; 19:00, 21:30.  
QUIMETOSCOPE (2): «Viridiana»; 19:15, 21:15.  
OUTREMONT: «Les héroïnes du mal»; 19:00. «L'empire des multinationales». «Nicaragua septembre 1978»; 21:00.

PALACE: «Game of death»; 14:35, 17:55, 21:20. «Return of the Dragon»; 13:00, 16:20, 19:45.  
PAPINEAU (1): «Quelle chaleur»; 12:00, 15:20, 18:45, 22:10. «Nuits suédoises»; 13:10, 16:35, 19:55. «Sourire d'extase»; 14:20, 17:40, 21:05.  
PAPINEAU (2): «Rêves de passion»; 12:05, 16:10, 20:15. «La robotique»; 13:40, 17:45, 21:50. «Parties fines»; 14:55, 19:00.  
PARADIS (1): «Les désirs amoureux de Mélodie»; 18:30, 21:45. «Sang dans la rue»; 20:10.  
PARADIS (2): «Superman»; 20:45. «La fureur du danger»; 19:00.  
PARADIS (3): «Fantasme»; 18:30, 21:50. «Flic ou voyou»; 20:00.  
PARALLELE: «L'empire des sens»; 19:30, 21:30.  
PARC: «S.O.S. Uranium»; 18:00, 21:45. «Le roman d'Elvis»; 19:40.  
PARISIEN (1): «Faut trouver le joint»; 14:45, 18:05, 21:25. «Guerriers de la nuit»; 13:00, 16:20, 19:40.  
PARISIEN (2): «La cage aux folles»; 13:10, 14:55, 16:40, 18:25, 20:10, 21:50.  
PARISIEN (3): «L'amour chez les poids lourds»; 14:35, 17:55, 21:15. «Perversités suédoises»; 12:55, 16:15, 19:40.  
PARISIEN (4): «Le champion»; 12:15, 14:25, 16:40, 18:55, 21:10.  
PARISIEN (5): «Molière»; 13:15, 19:15.  
PLACE DU CANADA: «Arabian Adventure»; 19:00, 21:00.  
PLACE VILLE-MARIE: «Luna»; 12:30, 15:10, 17:55, 20:35.  
PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma): «Guet Our your Handkerchief»; 13:20, 15:15, 17:15, 19:10, 21:10.  
PUSSYCAT: «Coming of angels»; 12:00, 14:50, 17:40, 20:30. «Eruption»; 13:20, 16:10, 19:00, 21:50.  
RIO: «Inspiration érotique de Martine». «Lili, l'insatiable». «Odette, femme insatiable».  
RIVOLI (1): «Desirs»; 12:45, 15:40, 18:35, 21:30. «Sensations hollandaises»; 14:25, 17:20, 20:15.  
RIVOLI (2): «Frissions africains»; 14:40, 18:00, 21:20. «Cabine de bain à Bangkok»; 13:05, 16:25, 19:45.  
SAINT-DENIS (1): «Rock'n roll»; 12:30, 16:05, 19:40. «Dernier amour romantique»; 14:10, 17:45, 21:20.  
SAINT-DENIS (2): «À mains armées»; 13:55, 17:05, 20:15. «Angoisse»; 12:25, 15:35, 18:45, 21:35.  
SAINT-DENIS (3): «L'empire de la passion»; 13:00, 14:55, 16:50, 18:45, 20:40.  
SÉVILLE: «Pretty Baby»; 19:30. «Jabberwocky»; 21:30.  
SNOWDON: «Fiddler on the Roof»; 18:15, 21:00.  
VAN HORNE: «Kuni Lemel in Tel-Aviv»; 19:10, 21:10.  
VERDUN: «Agatha»; 21:20. «La grande menace»; 19:30.  
VERSAILLES (1): «S.O.S. danger uranium». «Les bronzés»; 18:15, 20:05.  
VERSAILLES (2): «C'est ça l'amour». «Une poignée de salopards»; 18:00, 19:40.  
VERSAILLES (3): «Le champion»; 19:00, 21:15.  
VIAU: «Les yeux de Laura Mars»; 19:00. «L'express de minuit»; 21:50.  
VIDÉOGRAPHE: «Pea Soup»; 20:00. «La Chicane»; 21:30.  
VILLERAY: «Les désirs amoureux de Mélodie»; 18:20, 21:30. «Sang dans la rue»; 20:00.  
WESTMOUNT SQUARE: «Wife Mistress»; 13:30, 15:10, 17:05, 21:00.

YORK: «Apocalypse Now»; 13:00, 15:45, 18:30, 21:30.

## musique

EGLISE ST. JAMES THE APOSTLE (Angle Ste-Catherine et Bishop) — Petit Ensemble Baroque. «Cantate pastorale» (A. Scarlatti), Sonates p. clavecín (D. Scarlatti), Sonates en trio (Bustehud et Corelli), airs du «Petit Livre d'Anna Magdalena» (Bach).  
SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE — Minna Shin et Gérard Lévesque, pianistes; oeuvres de Mozart, Joséé April, organiste; oeuvres de Bustehud, Bach et Mulet. Entrée libre.  
CONSERVATOIRE (100 est, Notre-Dame) — Denis Regnaud, «Master class» sur la musique de clavecín; 19:30.  
LA CHACONNE (338 est, Ontario) — Michael Loucke, guitariste; 21:00.  
SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE — Janina Fialkowska, pianiste. Sonate op. 2 no 3 (Beethoven) «Six Petites Pièces», po. 19 (Schoenberg). «Andate spianato et Grande Polonaise brillante» (Chopin). «Valses nobles et sentimentales» (Ravel). «Sonnet de Pétrarque no 123». «Feux-fallés» et «Mephisto-Valse» no 1 (Liszt); 20:30.  
YORK: «Apocalypse Now»; 13:00, 15:45, 18:30, 21:30.

## théâtre

CAFÉ DE LA PLACE (Place des Arts) — «La céleste bicyclette»; de Roch Carrier; 20:30.  
AUX 4 SAOULS-BAR (100 est, Ave des Pins) — «La duchesse de Langeais»; de Michel Tremblay; 21:00.  
THÉÂTRE DENISE-PELLETIER (4353 est, Ste-Catherine) — «Du vent dans les branches de Saotras»; de René de Obaldia; 14:00.  
UOAM (Salle Marie-Gérin-Lajoie du Pavillon Judith Jasmin, 1455, St-Denis) — «Les enfants n'ont pas de sexe». Présentation du Théâtre de Carton; 19:30.  
QUARTIER LATIN (4303, St-Denis) — «On est déjà demain», d'Anna Charest; 20:00, 23:00.  
LE NOUVEAU THÉÂTRE EXPERIMENTAL — (atelier continu, 1200 est, Laurier) — «Ligue Nationale d'improvisation»; 21:00.

## variétés

PLACE DES ARTS (Salle Maisonneuve) — Sam Levenson et Geula Fill; 20:45.

# TELE AUJOURD'HUI

06:00	2 Ce soir	3 Channel 3 News Hour	4 The Evening News	5 Nightly News on 5	6 The City at Six	7 Early News	8 Informa Bloc	9 WYNY News	10 T Le regional	11 Newsline	12 ABC World News Tonight	13 Actualité	14 CN Le monde des courses	15 Le 10 vous informe	16 Nouvelles régionales	17 Pulse	18 Des drogues et des hommes	19 Polka Dot Door	20 Zoom	21 (40) CHOT vous informe	22 (57) Once Upon a Classic	23 Société d'aujourd'hui	24 (40) Nouvelles du sport	25 Carrefour Québec	26 NBC News	27 T (40) Les Tannants	28 CBS Evening News	29 The Mary Tyler Moore Show	30 C Adventure in Living	31 CN Signes échangés	32 (17) Alchum	33 Bewitched	34 Jeremy	35 Vermont Report	36 (57) Pearls	37 Ce soir	38 Actualités nationales	39 Info 13	40 CN Cablevision présente	41 Readalong	42 Watch On	43 La petite patrie	44 Les trois rondes	45 CBS News with Walter Cronkite	46 Aujourd'hui 10 décembre	47 Happy Days	48 Around the City	49 Carol Burnett	50 Family Feud	51 CHIPS	52 (13) Circus	53 Tic Tac Dough	54 CN La voix hellénique	55 Cinéma de 5 heures (suite)	56 Ce soir	57 «03»	58
-------	-----------	-----------------------	--------------------	---------------------	-------------------	--------------	----------------	-------------	------------------	-------------	---------------------------	--------------	----------------------------	-----------------------	-------------------------	----------	------------------------------	-------------------	---------	---------------------------	-----------------------------	--------------------------	----------------------------	---------------------	-------------	------------------------	---------------------	------------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------	--------------	-----------	-------------------	----------------	------------	--------------------------	------------	----------------------------	--------------	-------------	---------------------	---------------------	----------------------------------	----------------------------	---------------	--------------------	------------------	----------------	----------	----------------	------------------	--------------------------	-------------------------------	------------	---------	----

avis légaux - appels d'offres - soumissions

## Hydro-Québec

### APPELS D'OFFRES

Pour 10h30, heure de Montréal, aux dates indiquées

<p>CCP-79-19239 le mardi 15 janvier 1980</p> <p>Poste Viger Montréal</p> <p>CONSTRUCTION COMPLÈTE DE DEUX BÂTIMENTS, INSTALLATION ÉLECTRIQUE INITIALE ET TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL CONNEXES</p> <p>Garantie de soumission: \$200,000</p> <p>Principale place d'affaires au Québec</p>	<p>CCP-79-19294 le mardi 8 janvier 1980</p> <p>RÉNOVATION EN ATÉLIER DE RÉSERVOIRS À HUILE DE 3,000 ET 5,000 GALLONS DEVANT ÊTRE TRANSPORTÉS DES COMTES D'ABITIBI-EST ET PONTIAC.</p> <p>TÉMISCAMINGUE (SOUMISSION PARTIELLE ACCEPTABLE)</p> <p>Garantie de soumission: \$5,000</p> <p>Principale place d'affaires au Québec</p>
--	--

CCL-79-19157  
le mardi 29 janvier 1980

### CONSTRUCTION DES FONDATIONS DES PYLONES POUR LA TRAVERSÉE DU FLEUVE SAINT-LAURENT PAR LA LIGNE À 315 kV HERTEL-VIGER

Garantie de soumission \$150,000

Principale place d'affaires au Québec

Toutes les conditions de chacun des appels d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 à 16h30 à l'endroit suivant:

**HYDRO-QUÉBEC**  
DIRECTION DES CONTRATS  
BUREAU No 809  
75 OUEST, BOUL. DORCHESTER  
MONTRÉAL, QUÉ., CANADA H2Z 1A4

Pour renseignements, tél. (514) 285-1711, poste 1464.

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé, soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Lorsqu'il est indiqué ci-haut qu'une soumission partielle est acceptable, la garantie choisie doit être d'un montant égal au multiple de \$1,000 le plus près de DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission ou de la proposition la plus élevée, jusqu'à concurrence du montant mentionné ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire, M. A. DEMERS

## SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

## appel d'offres

### PROJET FOURNITURE DE CAFÉTÉRIA

#### DOSSIER: SPI-240

Des soumissions pour la fourniture de cafétéria seront reçues au plus tard à 11:00 heures (heure locale), le 21 décembre 79 par la Société des alcools du Québec tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Le document complet d'appel d'offres est disponible gratuitement de 8:30 heures à 17:00 heures du lundi au jeudi inclusivement et de 8:30 heures à 12:30 heures le vendredi aux adresses suivantes:

**SIÈGE SOCIAL**  
905 ave de Lorimer  
Montréal, P.Q.  
H2K 3V9

**CENTRE DE DISTRIBUTION DE MONTRÉAL**  
7500 rue Tellier  
Montréal, P.Q.  
H1N 3M7

**CENTRE DE DISTRIBUTION DE QUÉBEC**  
2900 rue Einstein  
St-Foy, P.Q.  
G1K 7N3

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou corporations ayant une place d'affaires au Québec, et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec sont admises à soumissionner.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

## SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

### RECHERCHE DE SERVICES PROFESSIONNELS

#### Deux consultants en informatique

La Société des alcools du Québec requiert les services d'un analyste et d'un analyste-programmeur pour participer au développement de l'un de ses projets informatiques.

Le document complet d'appel d'offres est disponible gratuitement de 8:30 heures à 17:00 heures du lundi au jeudi inclusivement et de 8:30 heures à 12:30 heures le vendredi, à l'adresse suivante:

**CENTRE DE DISTRIBUTION DE MONTRÉAL**  
SERVICE INFORMATIQUE  
7500 rue Tellier, Montréal, P.Q. H1N 3M7

Seules les personnes qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec sont admises à soumissionner.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ou compensation.

## SONDAGE GALLUP

Tous droits réservés

### Les pays réagissent différemment face à l'énergie nucléaire

Des sondages effectués dans 14 pays font état d'attitudes très différentes face au développement de l'énergie nucléaire. Les habitants de la Corée, de l'Australie, des Philippines, du Brésil, de la Grande-Bretagne et du Japon sont plus susceptibles d'approuver le développement de l'énergie nucléaire, plutôt que de restreindre ou d'interrompre une telle entreprise. Dans les huit autres pays, dont le Canada, la majorité des répondants s'opposent au développement de cette forme d'énergie.

Les participants ont répondu à la question suivante: «Quel devrait être le développement de l'énergie nucléaire dans votre pays? — Il devrait être accru, stationnaire ou interrompu?»

Le tableau ci-dessous montre les résultats d'entrevues effectuées en septembre et octobre avec environ 1,000 adultes dans chaque pays. Les résultats provenant d'un tel échantillonnage sont fiables à 95 p. cent.

#### DÉVELOPPEMENT DE L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE DANS CHAQUE PAYS

	Devrait être accru	Devrait être stationnaire	Devrait être interrompu	Ne sait pas
CORÉE	65	8	3	25
AUSTRALIE	52	35	—	13
PHILIPPINES	45	16	30	10
BRESIL	42	21	20	17
GRANDE-BRETAGNE	42	26	16	16
JAPON	42	20	6	32
ÉTATS-UNIS	40	28	17	15
ALLEMAGNE DE L'OUEST	39	27	18	15
AUTRICHE	33	45	45	23
ESPAGNE	30	24	26	21
SUISSE	27	45	20	8
CANADA	25	39	16	21
FINLANDE	13	56	26	4
NORVEGE	12	—	83	5

La deuxième question soumise aux répondants était celle-ci: «Quelle serait votre réaction si une centrale nucléaire était construite dans votre région? Seriez-vous d'accord, vous y opposeriez-vous, ne vous y opposeriez-vous pas même si cela vous inquiétait ou n'auriez-vous aucune réaction?»

Les résultats montrent que même dans les pays où l'on est d'accord avec le développement de l'énergie nucléaire, peu de gens verraient d'un bon oeil la construction d'une centrale nucléaire dans leur région.

	Serait d'accord	Ne s'y opposerait pas mais serait inquiet	S'y opposerait	Aucune réaction	Ne sait pas
PHILIPPINES	28	13	39	12	8
CORÉE	23	26	28	8	16
BRESIL	21	23	32	12	12
ALLEMAGNE DE L'OUEST	20	34	21	12	12
AUSTRALIE	18	21	50	7	4
AUTRICHE	18	16	48	6	13
GRANDE-BRETAGNE	16	27	42	10	6
SUISSE	14	17	57	6	6
FINLANDE	12	13	68	5	2
ESPAGNE	11	14	53	8	14
JAPON	10	38	31	3	17
CANADA	10	27	47	6	10
NORVEGE	8	17	69	4	2

N.B.: La question n'a pas été soumise aux répondants américains.

avis légaux - appels d'offres - soumissions

### PROVINCE DE QUÉBEC

#### DISTRICT DE MONTRÉAL

#### AVIS DE PRÉSENTATION

AVIS est donné par le soussigné, qu'une requête en homologation d'un acte de changement de régime matrimonial par Monsieur MAURICE DUFRESNE et son épouse Dame THÉRÈSE BOMBARDIER, tous deux domiciliés au 9627, de la rue Hamelin, à Montréal, province de Québec, sera présentée à la cour Supérieure du district de Montréal, palais de justice, chambre 2.03, le seize janvier mil neuf cent quatre-vingt (1980), le tout en conformité avec l'article 1266 du code civil de cette province et de ceux auxquels il se rapporte.

JEAN-G. GRAVEL, notaire

---

Prenez avis que la compagnie CAMBRIAN CHEMICAL CORPORATION demandera au Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions Financières la permission d'abandonner sa charte.

Lafleur, Brown, De Grandpré  
Procureurs de la Compagnie

---

Prenez avis que la compagnie E.V.A. CONSTRUCTION INC. demandera au MINISTRE DES CONSOMMATEURS, COOPÉRATIVES ET INSTITUTIONS FINANCIÈRES la permission d'abandonner sa charte.

VIRGINIO SOLDERA  
Secrétaire

### LES PETITES ANNONCES

la presse

285-7111

#### AVIS AUX INTÉRESSÉS À SOUMISSIONNER:

#### SOCIÉTÉ DE RELOGEMENT DE FORT GEORGES

#### APPEL D'OFFRES

#### CONSTRUCTION DE L'HÔPITAL DE CHISSABI

Date de fermeture: le 17 janvier 1980 à 16:00 hrs, heure de Montréal. Toutes les conditions du présent appel d'offres relatif à la construction d'un hôpital de 32 lits à Chissabi, Québec sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu sur paiement d'une somme non remboursable de \$100,00 pour chaque exemplaire complet payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société de Relogement de Fort George, du lundi au vendredi inclusivement de 8:30 à 17:00 hr en s'adressant à:

Société de Relogement de Fort George  
1130 ouest, rue Sherbrooke  
9e Étage  
Montréal, Québec

Les soumissions seront reçues à la même adresse. Un dépôt de soumission d'un montant de \$250,000 sous forme de cautionnement ou chèque visé devra accompagner l'offre ainsi qu'un engagement relatif à l'émission des garanties subséquentes. La Société se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Gilles Garneau  
Gérant du Projet,  
Société de Relogement  
de Fort George

### Avis de décès

recus après les heures de tombée

**BURMAN (Ada Margaret)**  
A Montréal, le 8 décembre 1979, à l'âge de 103 ans, est décédée Mme Margaret Burman, fille de feu Charles et Ellen Burman, chère tante de Hazel Burman, sœur Winifred Burman, s.s.a., Harold, Reggie, Howard et Ralph Burman et Helen Brown. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Kane & Fetterly  
5301, boul. Décarie

pour se rendre à l'église St. Malachy's où le service sera célébré à 11 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Heures de visite de 2h à 5h et 7h à 9h p.m.

**GOYETTE (Joseph Rémi)**  
A Longueuil, le 7 décembre 1979, à l'âge de 95 ans, est décédé M. Joseph Rémi Goyette, époux de feu Amanda Richard. Il fut le premier maire de Ville Jacques-Cartier, paroisse de St-Antoine, de Longueuil, ex-président de la commission scolaire et ex-président de la société de l'Agriculture du comté de Chambly. Il laisse dans le deuil: ses enfants: Marguerite, épouse de Wilbrod Laflamme, Jeanne, épouse d'Étienne Desmarceau, Édouard, curé de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, à St-Jean, Cécile, épouse de feu Roland Gendreau, Alci-de, époux de Marie-Blanche Thuot, Antoinette, épouse de Conrad Charron, Gertrude (sœur missionnaire) Hélène, épouse de Léo Thuot, Jean-Louis, époux de Monique Langevin, son frère Hervé, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 12 courant. Le convoi funéraire partira des salons de la résidence funéraire

**Ed Darce et Fils Inc.**  
258 ouest, rue St-Charles,  
Longueuil

pour se rendre à l'église St-Antoine de Longueuil où le service sera célébré à 10h30 et de là au cimetière de la paroisse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h p.m.

### REMERCIEMENTS

**BOURDEAU (Armand)**  
Mme Armand Bourdeau, famille Pierre Bourdeau, famille Henri Sansoucy, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de M. Armand Bourdeau, de Laprairie, survenu le 23 novembre 1979, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

### POUR CHANGER OU ANNULER VOTRE ANNONCE

285-7205

## décès

REMERCIEMENTS / IN MEMORIAM

### décès

**BOLDUC**  
(Sœur Joséphine, M.M.I.C.)  
BOURGOIS, Raoul-O.  
COMTOIS, Antonio  
DUBÉ, Elsie  
FERRON, Germain  
FORTE, Angéline  
GALARNEAU, Jean  
GRATTON, Paul  
LANGLAIS, Bella  
LALONDE,  
Marie-Ange, S.N.J.M.  
LE BLANC, Léopold  
LEMAV, Émile-Émile  
MONETTE, Aline  
PAPILLON, Paul-H.  
PARÉ, Serge  
RAYMOND, Thomas  
RICHER, Joseph  
ROBERT, Philippe  
VILLENEUVE, Gertrude

**BOLDUC**  
(Sœur Joséphine, M.M.I.C.)  
A Montréal, le 7 décembre 1979 à l'âge de 85 ans, est décédée sœur Joséphine Bolduc M.M.I.C., fille de feu Euillie Fortin et de feu Charles Bolduc. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant, en la chapelle de la communauté, 54 des Desnoyers, Pont-Viau, Laval où le service sera célébré à 2h. Inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé à 9h mardi matin.

**BOURGOIS (Raoul-O.)**  
Subitement, à Vaudreuil, le 6 décembre 1979, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Raoul-O. Bourgeois (Bob), époux de Simone Poirier. Outre son épouse, il laisse 2 fils Réal et Paul. Les funérailles auront lieu mercredi le 12 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Castonguay & Fils  
28, rue St-Michel,  
Vaudreuil

pour se rendre à l'église St-Michel de Vaudreuil où le service sera célébré à 10h30 et de là au cimetière de St-Joseph. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**COMTOIS (Antonio)**  
A Montréal, le 8 décembre 1979, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Antonio Comtois (retraité du CPR), époux de Rita Dagenais. Il laisse dans le deuil: ses enfants: Bob (époux d'Huguette Leduc) et Georges (époux de Renée Toutant), ses petits-enfants Sylvie et Lina, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.  
2645 est, boulevard  
Henri-Bourassa

pour se rendre à l'église St-Antoine Marie Claret où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière du Parc Du Souvenir (Laval), lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DUBÉ (Elsie)**  
A Montréal, le 7 décembre 1979, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Antonio Dubé, née Elsie Leroux. Outre son époux elle laisse dans le deuil une fille Carole (Mme John H. Maxwell), un petit-fils Craig. Elle était la sœur de Hattie (Joseph Tittle), Barbara (feu Roméo Campeau) Etta (feu Laurence T. Farrel), feu Dora Leroux, feu Berthe (Léon L. Carrière), feu Théodore D. Leroux (Marguerite Lacombe), Ida (Mme L. Smith), Édouard Leroux (Imelda Pilon). Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J. R. Deslauriers et  
Urgel Bourgie Ltee  
649 St-Jacques

Côte-des-Neiges pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Ste-Anne de Prescott, Ontario, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, dons à la Société Canadienne du cancer seraient appréciés.

**GRATTON (Paul)**  
A Montréal, le 8 décembre 1979 à l'âge de 83 ans, est décédé Paul Gratton, époux de feu Albina Laurain, père de Mme Marcel Picard (Jacqueline), de Mlle Téléphore Lacroix (Jeannette). Il laisse aussi 4 petits-enfants ainsi que 3 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Omer Duquette Inc.  
1350 est, rue Beaubien

pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 9h et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**LANGLAIS (Bella)**  
A Montréal, le 9 décembre 1979, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédée Bella Langlais, épouse de Gaston Langlais. Elle laisse dans le deuil une fille Jacqueline (épouse d'André Robillard), plusieurs petits et arrière-petits-enfants, une bru Denise et un gendre Andrew. La liturgie de la Parole aura lieu lundi soir à 8h, au Complexe funéraire

Alfred Dallaire Inc.,  
2159 boul. St-Martin est,  
Dorval, Laval

Incineration au même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

### REMERCIEMENTS

**BOURDEAU (Armand)**  
Mme Armand Bourdeau, famille Pierre Bourdeau, famille Henri Sansoucy, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de M. Armand Bourdeau, de Laprairie, survenu le 23 novembre 1979, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

### QUELQU'UN EST LÀ POUR VOUS ÉCOUTER ET VOUS AIDER

LES PETITES ANNONCES DE la presse

285-7111

**FERRON (Germain)**  
Subitement à Yamachiche, le 8 décembre 1979, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Germain Ferron, époux de Simone Paquin, demeurant à Yamachiche, 121, rue Ste-Anne. Il laisse dans le deuil outre son épouse, une fille et un gendre Monique, épouse de Jean Girard, de Laval, ses frères et belles-sœurs Lucien, de Yamachiche, Donatien, époux d'Angéline Gravel, de Yamachiche, une sœur et un beau-frère; Simone, épouse d'Henri Vaillancourt, de Yamachiche, son beau-père Freddy Paquin, de Louiseville, ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Roland Paquin (Thérèse Gravel), de Louiseville, M. et Mme Victorin Deschênes (Laurette Paquin), de Louiseville, Richard Paquin, de Grand-Mère, Mme veuve Yvette Deschênes (Yvette Paquin), de Welland, Ontario. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

**St-Louis et Fils,**  
160, rue de Carrefour,  
Yamachiche

pour se rendre à l'église de Yamachiche, où le service sera célébré à 11h, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**FORTE (Angéline)**  
A Montréal, le 7 décembre 1979 à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Joseph Forte, née Angéline Crimé, mère de Betty, épouse de Tony Di Cecco, Marie, Linda, épouse de Jacques Delicato, Joseph J. et Nicole Rouleau et grand-mère de 10 petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Granato Engr.,  
292, Jean-Talon est,  
Montréal

pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Defense, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

**GALARNEAU (Jean)**  
Accidentellement, à Montréal, le 8 décembre 1979, à l'âge de 26 ans, est décédé M. Jean Galarneau, fils de Paul Galarneau et de Gisèle Huberdeau. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.,  
7100, rue Joseph-Renaud,  
Anjou

pour se rendre à l'église Notre-Dame d'Anjou où le service sera célébré à 13h, et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé mardi à 11h. Salons fermés de 5h à 7h. Des offrandes de messe seraient appréciées.

**MONETTE (Aline)**  
A Montréal, le 8 décembre 1979, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Hector Monette, née Aline Lafrance. Elle laisse Mme Armand Contant (Florence), Mme Pierre Contant (Marilyn), Mme Jean Monbleau (Yvette), Lucien, Robert (Lorraine Brassard). Les funérailles auront lieu mercredi le 12 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.,  
6520, rue St-Denis

pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de St-Jacques, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés entre 5h à 7h.

**PAPILLON (Paul-H.)**  
A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 8 décembre 1979 à l'âge de 56 ans, est décédé M. Paul-H. Papillon, époux de Berthe Trudel-Malouin, père de Diane, épouse de Jacques Violette et Jean, grand-père de Marc et Annie. Il laisse aussi dans le deuil sa mère Mme veuve Edouard Papillon, ses sœurs Gilberte (Mme veuve Grégoire Poulain), Pauline, Hélène et Madeleine, son frère et sa belle-sœur M. et Mme René Papillon, ses beaux-frères et belle-sœur: M. Jean-Paul Caron, M. et Mme Jean-Paul Laganère, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Lakeshore Cardinal Inc.,  
560, rue Bord du Lac,  
Dorval

pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, 1, rue de l'Église, Pointe-Claire, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Dorval, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

**PAPILLON (Paul-H.)**  
A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 8 décembre 1979 à l'âge de 56 ans, est décédé M. Paul-H. Papillon, époux de Berthe Trudel-Malouin, père de Diane, épouse de Jacques Violette et Jean, grand-père de Marc et Annie. Il laisse aussi dans le deuil sa mère Mme veuve Edouard Papillon, ses sœurs Gilberte (Mme veuve Grégoire Poulain), Pauline, Hélène et Madeleine, son frère et sa belle-sœur M. et Mme René Papillon, ses beaux-frères et belle-sœur: M. Jean-Paul Caron, M. et Mme Jean-Paul Laganère, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Lakeshore Cardinal Inc.,  
560, rue Bord du Lac,  
Dorval

pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, 1, rue de l'Église, Pointe-Claire, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Dorval, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

### VENDRE N'EST PAS UN PROBLÈME AVEC LES PETITES ANNONCES

285-7111

### Pour tous genres de réception

## BUFFET LOUIS QUINZE

7230, 19<sup>e</sup> avenue  
Montréal, H2A 2L5  
Tél.: 376-8660

**LALONDE (Marie-Ange, S.N.J.M.)**  
A Outremont, le 8 décembre 1979, est décédée Marie-Ange Lalonde (Sœur M. Xiste). Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant, en la maison mère, 1420 boul. Mont-Royal, où le service sera célébré à 10h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Direction A. Lemay Inc.  
7 ave. Laurier est

**LE BLANC (Léopold)**  
A Ste-Dorothée, le 9 décembre 1979 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Léopold Le Blanc, époux de feu Béatrice Tremblay, père de Léo (époux de Pierrette Meloche), Marcel (époux de Gisèle Charbonneau), Jacques (époux de Mercedes Boisjoly), Guy (époux de Lorraine Beau-champ), Jacqueline (épouse de Roland Leduc), Marguerite (épouse de Jean-Paul Bisette), Yolande (épouse de Lionel Clermont), ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

F. Brisebois Inc.,  
625, rue Principale,  
Ste-Dorothée

pour se rendre à l'église Ste-Dorothée où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: 2h à 5h et 7h à 10h.

**LE MAY (Émile-Émile)**  
A Montréal, le 8 décembre 1979 à l'âge de 68 ans, est décédé M. Émile-Émile Le May, époux bien-aimé de Suzanne La Fontaine, père de Michel, D.P.C.U.M. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant, à 2h en la chapelle des salons

Urgel Bourgie Ltee,  
649 St-Jacques

pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce et de là au cimetière de Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. au lieu de fleurs dons à fonds de recherches sur le cancer de l'hôpital Royal Victoria seraient grandement appréciés. Exposé mardi à midi.

**RICHER (Joseph)**  
A Coteau Station, le 9 décembre 1979 à l'âge de 74 ans, est décédé M. Philippe Richer, célibataire, fils de feu Damien Richer et de feu Eugène Deschênes. Demeurant rue Asselin à Coteau Station. Les funérailles auront lieu mardi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J.E. Ménard et Fils,  
Coteau Landing,  
Coteau Station

pour se rendre à l'église paroissiale de Coteau Station, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROBERT (Philippe)**  
A Laval Ouest, le 9 décembre 1979 à l'âge de 59 ans, est décédé M. Philippe Robert, époux de Fleurette Lefebvre, père d'Huguette (épouse de Guy Lacroix), Lise (épouse de Pierre Laperle), Johanne et Bernard Meilleur, ainsi que Manon (Mme Daniel Cloutier). Les funérailles auront lieu mercredi le 12 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

F. Brisebois Inc.,  
625, rue Principale,  
Ste-Dorothée

pour se rendre à l'église Ste-Dorothée, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Notre-Dame de l'Espérance, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés entre 5h à 7h.

**VILLENEUVE (Gertrude)**  
A Montréal le 9 décembre 1979 à l'âge de 74 ans, est décédée Gertrude Quimet, épouse de Héliodore Ville-neuve, mère de Mariette, épouse de Roland Jannard, Claude, épouse de Lorraine O'Reilly, Pierrette, épouse de Victor Di Fazio, Lyse, épouse de Claude Perreault, André, époux de Raymond L'Espérance. Elle laisse également 6 petits-enfants, une sœur Laure (Mme L. Brodeur). Les funérailles auront lieu mercredi le 12 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J.A. Guilbault Inc.,  
5359, boul. St-Michel

à 10h45 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

### Articles Religieux

Le unique magasin d'articles religieux vous offre le plus grand choix jamais vu de chapelets, statues, croix, articles de première communion et de médailles variées.

LIBRAIRIE ALONDE

3171, rue Masson  
Montréal  
727-2851

Papeterie, livres, fournitures de bureau, décoration, cadeaux. Master Charge

### Fleuristes

731-4992

4500, chemin de la Côte-des-Neiges  
Visa — MasterCard

### Pour vous épargner les préoccupations d'un goûter après-funérailles

Nouvelles démarches diplomatiques en faveur des 50 otages américains

## L'Iran réunira un Grand jury d'ici 10 jours

d'après AFP, UPI,  
AP et Reuter

La «presque totalité» des 50 otages américains en Iran comparaitront d'ici 10 jours devant une Commission d'enquête internationale qui décidera lesquels d'entre eux seront libérés et lesquels devront être jugés pour espionnage.

Le ministre iranien des Affaires étrangères Sadegh Ghotbzadeh a annoncé cette décision hier lors d'une interview télévisée sur NBC retransmise par satellite depuis Téhéran. «L'Iran veut l'extradition du chah et ne craint pas un embargo commercial», a-t-il dit.

Au même moment, des émissaires de nombreux gouvernements d'Europe et du Moyen-Orient redoublaient d'efforts à Téhéran pour tenter, à la demande des Etats-Unis, de trouver un règlement pacifique à la crise vieille de 37 jours.

En révélant à CBS la poursuite de ces démarches, le conseiller présidentiel américain Zbigniew Brzezinski disait s'attendre à ce que la communauté internationale manifeste sa désapprobation de façon plus tangible si les otages ne sont pas libérés.

Sans préciser quelle forme prendrait cette pression «plus tangible», Brzezinski a laissé entendre que les Etats-Unis envisageaient l'isolement économique

croissant de l'Iran à travers des mesures de boycottage commercial.

Le ministre iranien a précisé que la Commission d'enquête internationale envisagée par Téhéran serait comparable, dans la terminologie américaine, à un Grand jury ou Chambre de mise en accusation.

Elle serait composée de personnalités internationales indépendantes qui auraient pour tâche d'enquêter sur «l'intervention et les malversations des Etats-Unis en Iran depuis le coup d'Etat de 1953».

«La Commission ne jugera pas les otages», a-t-il dit. Elle évaluera les accusations retenues contre chacun d'eux. Ceux qui seront trouvés innocents seront libérés. Le procès des autres interviendra plus tard.

A CBS, Brzezinski a qualifié de «farce» la décision iranienne mais il a rappelé que les Etats-Unis reconnaissent le droit de l'Iran à faire entendre ses doléances contre le régime du chah, «devant les Nations unies ou la Cour internationale de La Haye».

Cependant, le *New York Times* écrivait hier que les émissaires européens et moyen-orientaux arrivés à Téhéran étaient porteurs

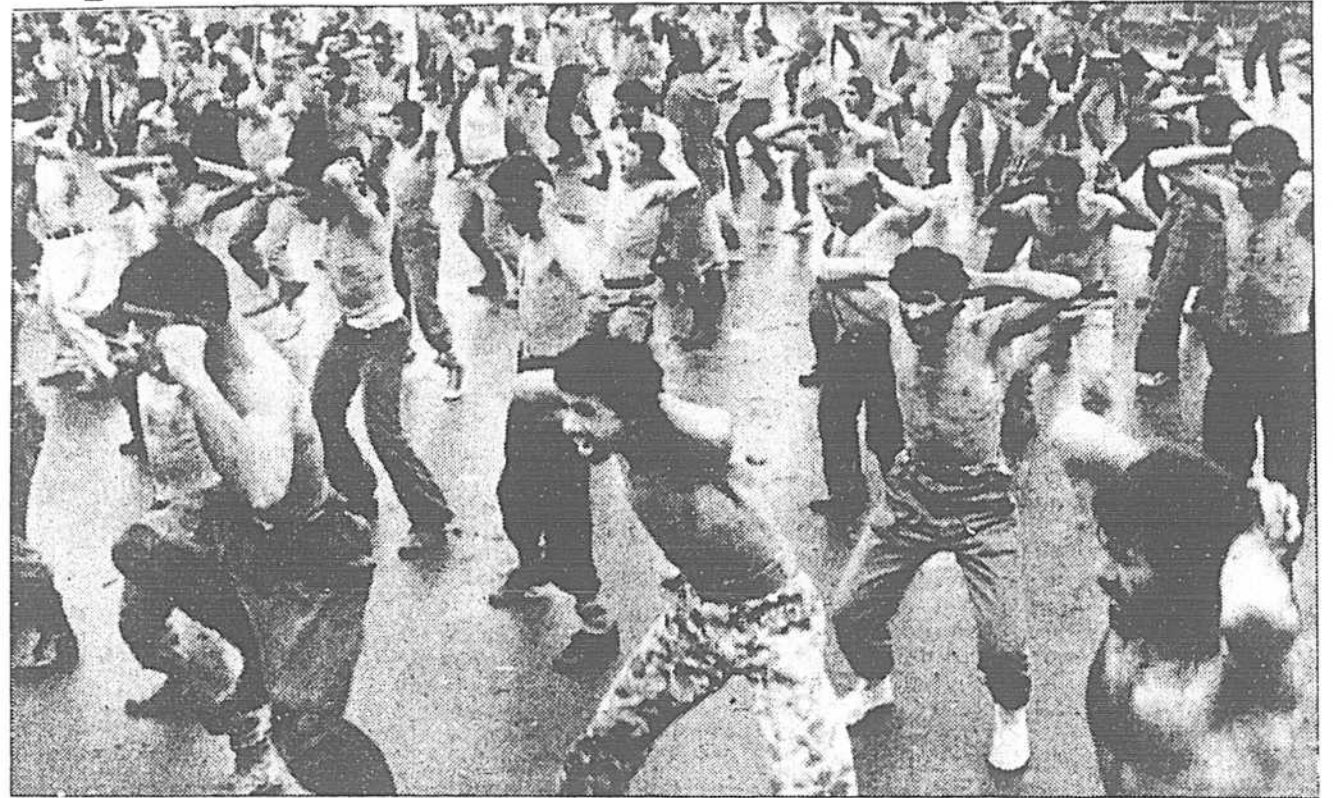
d'un plan, approuvé par le président Carter, prévoyant à la fois la libération des otages et une enquête sur le chah.

Par ailleurs, l'administration Carter dépêchait le secrétaire à la Justice Benjamin Civiletti représenter les Etats-Unis à l'audience de la Cour internationale de La Haye qui s'ouvre aujourd'hui à la demande de Washington, audience que l'Iran boycotte.

Le secrétaire d'Etat Cyrus Vance est lui aussi parti pour l'Europe où il s'efforcera de coordonner la solidarité occidentale derrière les Etats-Unis dans la crise iranienne, avant de participer mercredi à la réunion de l'O-TAN à Bruxelles.

Le secrétaire général de l'ONU Kurt Waldheim a eu hier un entretien téléphonique avec le ministre iranien Ghotbzadeh. Un diplomate libanais, Zohair Yamin, sera le nouveau représentant de Waldheim à Téhéran.

Deux universitaires américains, Norman Forer et Clarence Dillingham, poursuivent à Téhéran leur mission «privée» en vue d'un règlement pacifique de la crise. Un autre groupe d'Américains réuni dans la capitale iranienne réclame l'extradition du chah.



telephoto UPI

Une partie du premier contingent de 1,000 hommes que l'Iran entend dépêcher dans les prochains jours au Liban photographiés à l'entraînement à Téhéran. L'Iran projette envoyer 10,000 hommes prêter main forte à l'alliance palestino-progressiste pour combattre Israël. Le gouvernement libanais a laissé savoir hier soir qu'il les empêchera d'entrer au Liban.

VENTE  
DE NOËL

la Baie

Commence aujourd'hui!

Les meilleurs prix en ville!  
La Baie vous garantit le remboursement de la différence si vous trouvez ces articles à meilleur marché ailleurs.

## Le velours-éponge... pour un confort inégalé!

La Baie, ord. 48.00

# 39<sup>99</sup>

ch.

Un cadeau de bon goût! Superbe peignoir enveloppant en velours-éponge, idéal pour les soirées d'hiver. Modèle en velours-éponge coton / polyester avec large col à pointes et élastique au dos. Poche dissimulée et ceinture à nouer. Riches teintes de bourgogne, bleu saphir, rose, noir, caramel, vert bouteille, orange brûlé. Tailles TP.P.M.G.

Téléphoner à 842-6261 (région de Montréal). Rayon 170, au troisième, centre-ville et dans toutes les succursales.

master charge

VISA

la Baie

CENTRE-VILLE  
281-4422

BOULEVARD  
728-4571

DORVAL  
631-6741

ROCKLAND  
739-5521

CENTRE LAVAL  
688-8970

PLACE VERSAILLES  
354-8470

PLACE VERTU  
332-4550

ST-BRUNO  
653-4455

CHICOUTIMI  
545-3160

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h  
les jeudis et vendredis, de 10h à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h  
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

CHICOUTIMI: du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30  
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

## Des raids attisent la méfiance de MM. Nkomo et Mugabe

d'après AFP et Reuter

L'aviation zimbabwésienne a lancé hier deux nouveaux raids contre des camps de guérilleros du Front patriotique situés en Zambie et au Mozambique. Les réactions ont été instantanées. En effet, à Londres, où la conférence sur l'avenir de l'ancienne colonie britannique entre dans sa quatorzième semaine et où restent à régler les modalités d'application d'un cessez-le-feu, ces raids ont été condamnés énergiquement.

«Les Rhodésiens ne sont pas sérieux au sujet d'un règlement. Ces raids montrent leur humeur. Ils parlent de paix alors qu'ils préparent la guerre», a déclaré M. Joshua Nkomo, l'un des deux dirigeants du Front patriotique. «Ces raids confirment notre pensée que les forces de l'évêque Muzorewa sont prêtes à nous massacrer si nous acceptons le regroupement de nos forces en 15 points précis, comme le proposent les Britanniques», a dit M. Robert Mugabe, coprésident du Front.

Tous deux ont accusé le gouvernement britan-

nique de collusion avec le gouvernement biracial de l'évêque Muzorewa à Salisbury. Ils estiment de plus que Lord Carrington, président de la conférence, leur tend un piège en demandant de lui communiquer leurs effectifs. Londres a également déploré ces nouveaux actes de violence au moment où s'amorce la phase finale concernant le déploiement des armes rivales pour l'entrée en vigueur du cessez-le-feu.

Les autorités militaires de Salisbury expliquent leurs raids du fait qu'un nombre grandissant de maquisards tentent de s'infiltrer au Zimbabwe-Rhodésie et que les seules cibles étaient des bases purement terroristes. Ces derniers raids accentuent aussi la pression sur le gouvernement zambien du président Kaunda qui avait annoncé le mois dernier la conscription des réservistes pour faire face à une «situation de guerre ouverte avec la Rhodésie».

Lord Carrington a quand même formulé le souhait qu'une nouvelle séance de négociations puisse se tenir aujourd'hui.

## La Libye expulse le représentant de l'OLP

d'après Reuter et AFP

Abou Tariq, représentant de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) à Tripoli a été expulsé hier de Libye, mesure que nombre d'observateurs considèrent comme le reflet des tensions entre Palestiniens radicaux et modérés.

Abou Tariq, de son vrai nom Suleiman al-Shurafa, est arrivé hier soir avec sa famille à Tunis. Son expulsion avait été annoncée à Beyrouth par Farouk Kaddoumi, chef du département politique de l'OLP.

Selon l'agence palestinienne Wafa, l'expulsion d'Abou Tariq s'inscrit dans une campagne anti-OLP se traduisant également par des actions lancées contre les bureaux palestiniens en Libye, où les locaux de l'OLP à Tripoli sont assiégés depuis mercredi dernier.

L'OLP a accusé les autorités libyennes d'être responsables de ce siège, accusation que Tripoli avait démentie. Une délégation palestinienne était arrivée samedi à Tripoli afin de trouver les tensions.

Selon Farouk Kaddoumi, cité par Wafa, les Palestiniens qui auraient accompagné Abou Tariq à l'aéroport étaient également menacés d'expulsion et les étudiants palestiniens en Libye ont été obligés de se constituer en comités révolutionnaires libyens.

A la fin du mois dernier, le colonel Mouammar Khaddafi, homme fort de la Libye, avait appelé les commandos palestiniens à détruire le canal de Suez ainsi que les champs pétroliers dont la production est destinée à Israël.

Hier, Georges Habbache, chef du Front populaire pour la libération de la Palestine (FPLP), prenant la parole à Beyrouth lors d'un rassemblement marquant le 12e anniversaire de l'organisation, réaffirmait le combat «jusqu'à la libération totale de la Palestine».

A cette fin, il a demandé aux pays arabes d'imposer un embargo politique, économique et pétrolier contre les Etats-Unis et rendu un vibrant hommage à la Révolution iranienne.

# Tabriz: la guerre des ayatollahs s'envenime

TABRIZ. (AFP, UPI, Reuter) — D'intenses combats ont éclaté hier soir autour de l'émetteur radio de Tabriz (Azerbaïdjan) au moment où des partisans de l'ayatollah Chariat-Madari ont essayé de reprendre la station aux partisans de l'ayatollah Khomeiny plongeant ainsi cette ville dans

une autre crise à caractère religieux et ethnique. Le dernier bilan parle de cinq morts et 26 blessés.

Le centre des communications venait d'être repris par les partisans loyalistes après une occupation de quatre jours. Les partisans de Khomeiny, à la faveur d'une marche lancée du campus de l'université et avec le soutien d'environ 10 000 personnes ont réussi à déloger les rebelles sans qu'un coup de feu soit tiré.

Des centaines d'opposants de la minorité de langue turque ont encerclé la station émettrice et les gardes de la révolution qui se sont barricadés à l'intérieur diffusent des appels à l'aide. Un moment donné, les émissions ont stoppé après le bris d'un câble par les assaillants.

En marge de ces incidents, l'ayatollah Khomeiny a fait une apparition à la télévision nationale pour exhorter les minorités d'expression turque à éviter les effusions de sang et le fratricide tout en repoussant les désordres et les troubles.

Cette crise domestique vient du désir de la minorité de voir s'effectuer des changements dans la constitution islamique au profit des groupes minoritaires du pays en dépit du référendum des 2 et 3 décembre dernier. Le chef spirituel des dissidents, l'ayatollah Chariat-Madari, occupe le deuxième rang parmi les ayatollahs. A Qom, plusieurs responsables

religieux connus pour leur sympathie envers l'ayatollah Khomeiny, ont adressé des télégrammes à l'ayatollah Chariat-Madari lui demandant instamment de désavouer le Parti républicain du peuple musulman (PRPM) et d'ordonner sa dissolution mais par téléphone, le fils du chef spirituel des parlant turc a déclaré que son père n'en avait pas l'intention.

Dans leur défense, les supporters de Khomeiny ont aussi accusé les chefs de la minorité d'être à la solde des Américains et de recevoir leurs ordres de l'étranger. Mais, selon les observateurs, les autorités iraniennes tentent actuellement de se servir de l'affaire des otages américains pour détourner l'attention publique des dissensions internes. Plusieurs comparent la crise actuelle à celle des Kurdes il y a quelques semaines et en Azerbaïdjan on redoute des affrontements aussi sanglants.

Par ailleurs, on signale d'autres incidents à Tabriz, notamment au palais du gouverneur et à plusieurs locaux du Parti républicain du peuple musulman. M. Bani Sadr, ancien ministre des Affaires étrangères doit se rendre aujourd'hui à Tabriz mais dans le climat incertain qui sévit sa mission apparaît comme très difficile.

Le journal Ettelaat a diffusé un appel à manifester contre les agences de presse qui, selon le PRPM, déforment la vérité.

## Double attentat à la bombe à Rome

### Canadiens parmi les blessés

ROME (AFP, Reuter) — Un double attentat à la bombe contre les locaux de compagnies aériennes étrangères, hier soir à Rome, a fait neuf blessés, dont deux gravement atteints, et a été revendiqué par des nationalistes arméniens.

Deux touristes canadiens sont parmi les blessés: August Kenneth, 22 ans, et James Theodore Neal, 37 ans. Des médecins ont déclaré qu'ils devront demeurer à l'hôpital pendant une semaine.

Un correspondant anonyme a revendiqué les explosions dans un appel téléphonique au bureau de l'agence Reuter. «Nous regrettons qu'il y ait eu des victimes innocentes», a expliqué la personne, en ajoutant que son organisation luttait contre le «fascisme turc» et «l'impérialisme mondial».

Un premier engin a explosé devant la compagnie El Al et des curieux ainsi que la police se sont rués sur les lieux. Une seconde bombe cachée dans une corbeille à papiers a alors explosé devant les bureaux de British Airways et Philippines Airlines.

# Les assassinats et les tortures autour du globe

d'après Reuter et UPI

Dans le monde, il y a une tendance de plus en plus accentuée chez plusieurs gouvernements d'exécuter ou d'assassiner les citoyens qui osent s'opposer à eux. Dans son rapport annuel public hier à Londres, Amnesty International, organisme qui se consacre à la défense des droits de l'homme, souligne que les opposants politiques courent des risques grandissants d'exécution, d'enlèvement ou d'assassinat tout en dénonçant l'usage de plus en plus fréquent de la torture.

En Argentine, 15 000 personnes ont disparu depuis le coup d'Etat de 1976, et les opposants politiques sont assassinés dans plusieurs pays d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine, indique le rapport. Au Chili, plus de 1 500 membres des partis qui avaient soutenu le président Salvador Allende ont disparu. Quant à la détention des contestataires, elle est maintenant courante, surtout en URSS où les dissidents religieux ou politiques subissent des abus psychiatriques.

Au Guatemala, 770 cadavres non identifiés ont été découverts dans un cimetière et Amnesty International évoque les méthodes de torture qui vont des coups aux mutilations, de l'immersion aux électrochocs. Au Salvador, cer-

tains détenus ont été tués par des charges explosives attachées à leur corps.

En Asie, de longues peines de prison sans jugement sont toujours imposées en Chine, en Indonésie, en Malaisie, à Singapour, au Bangladesh et au Brunei. Des milliers de dissidents politiques ont été arrêtés en Afghanistan ou les exécutions se pratiquent au rythme d'environ 800 par année. De plus, 50 000 personnes sont détenues dans des camps de «rééducation» au Vietnam, et le Pakistan a jeté au moins 7 000 personnes en prison.

Tortures et mauvais traitements sont aussi rapportés d'Égypte, d'Irak, d'Israël, du Maroc, de l'Arabie saoudite, de Syrie et de Tunisie. En Europe de l'Est, les dissidents et militants des droits de l'homme sont poursuivis, y compris en Tchécoslovaquie. Amnesty International s'inquiète aussi du sort de plus de 10 000 personnes détenues au Laos depuis 1975 et des assassinats extra-judiciaires commis en Colombie, au Mexique, au Nicaragua, au Brésil, au Venezuela, au Paraguay et à Haïti.

Dans son rapport de 202 pages, Amnesty International rapporte que les droits de la personne ont été brimés dans 96 pays durant la période de 12 mois entre mai 1978 et fin d'avril 1979.

## Amin, désarmé et avec une seule femme

KAMPALA (Reuter) — Idi Amin vit pratiquement en résidence surveillée en Libye, dans une vaste maison au bord de la mer, à environ 140 kilomètres à l'est de Tripoli, a déclaré hier M. Paulo Muwanga, ministre ougandais de l'Intérieur.

On lui a confisqué ses armes, il est constamment surveillé et son téléphone a été coupé. «Je n'irais pas jusqu'à dire qu'il s'agit d'une vie agréable», a expliqué M. Muwanga, à son retour d'un voyage en Libye.

L'ancien dictateur, qui s'était enfui en Libye, en avril dernier, après la chute de son régime devant l'avance des troupes tanzaniennes, n'a plus autour de lui qu'une de ses quatre épouses et quelques-uns de ses enfants, a-t-il encore souligné.

## dépêches

**AUX ÉTATS-UNIS**, les 217 élèves-pilotes iraniens qui suivent des stages de formation dans une dizaine de bases militaires ont été interdits de vol, apprend-on de source militaire. Depuis le 23 novembre, ces militaires iraniens ne font plus de vols à bord des T-37 et T-38 et se contentent de cours théoriques. De plus, les militaires iraniens doivent habiter la base de façon à éviter des heurts avec la population. Les cours de ces élèves ont déjà été payés du temps du chah. Plusieurs songent à demander l'asile politique à la fin du cours.

**DE VIOLENTS combats** se déroulent dans le sud du Maroc autour de la place forte de Zak, que les combattants du Front Polisario assurent assiéger. Ce dernier déclare que 25 soldats marocains ont été tués et 30 autres blessés dans une attaque. Trois jours plus tôt, le Polisario avait annoncé avoir fait 165 morts dans les rangs des forces marocaines. Ces combats ou les combattants sahraouis ont engagé d'importants effectifs se déroulent au moment où 6 000 hommes des troupes d'élite marocaines se trouvent à un millier de kilomètres plus au sud.

**LA COTE** de popularité du président Jimmy Carter a plus que doublé durant les quatre premières semaines de la crise iranienne, révèle un sondage effectué par l'hebdomadaire américain Newsweek. Ainsi, la cote de popularité du président passe de 30 pour cent à 61 pour cent actuellement. Cette hausse dépasse même celle enregistrée par la cote du président Roosevelt après l'attaque japonaise de Pearl Harbour, en 1941. 49 pour cent des personnes interrogées préfèrent l'application de sanctions diplomatiques et économiques à l'Iran et 41 pour cent favorisent une action militaire.

**LA PRINCESSE** Azzadeh Shafik crie vengeance. Soeur du prince iranien Shahryar Chafik abattu vendredi à Paris par des individus que la police française décrit comme «des commandos tueurs» venus de Téhéran, la princesse Azzadeh déclare dans une interview à la radio française que «la lutte ne fait que commencer». Le prince Chafik, tué devant la villa parisienne de sa mère, la princesse Ashraf, soeur de l'ex-chah d'Iran, commandait la flotte des hydroglisseurs dans le Golfe Persique sous l'ancien régime.

**DAVE TREEN** est le premier républicain à être élu gouverneur de l'Etat de Louisiane en 102 ans et il a défait par une faible majorité son adversaire démocrate Louis Lambert. Le gagnant a demandé à ses partisans d'être fiers de cette victoire mais il leur a aussi demandé d'être prudents face à cette remontée du parti républicain. Le démocrate qui était appuyé par les syndicats, les Noirs et une longue tradition démocrate a refusé de concéder la victoire malgré la différence de 10 464 voix.

**L'EX-PRÉSIDENT** Nguyen Van Thieu, du Sud-Vietnam, accuse les Etats-Unis d'avoir trahi son pays et qualifie l'ancien secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger d'«homme arrogant» qui négocia «la paix des cimetières» au Vietnam. Thieu raconte avec amertume les longues négociations qui menèrent aux Accords de Paris de 1973 et à l'éventuel retrait américain du Vietnam dans une interview au magazine ouest-allemand Der Spiegel. «Ils disaient vouloir une solution honorable, mais en fait ils voulaient s'en aller», dit-il.

**A BRUXELLES**, plusieurs dizaines de milliers de manifestants venus de Norvège, Suède, Finlande, Grande-Bretagne, Canada et Italie ont défilé à travers les rues afin de protester contre le projet de l'OTAN prévoyant le déploiement de nouveaux armements nucléaires en Europe. Le Comité d'action contre les armements nucléaires a demandé à l'OTAN d'aller négocier avec Moscou. Dans le même but, 6 000 manifestants ont défilé flambeau à la main hier dans les rues de Copenhague et ailleurs au Danemark.

**MENACHEM BEGIN** se rendra en Égypte le 7 janvier et y séjournera trois jours à l'invitation du président Sadate pour une visite de travail. La rencontre aura lieu à Assouan. Entre-temps, Sol Linowitz, représentant du président Carter, a déclaré à Tel Aviv que les Etats-Unis demeuraient plus que jamais prêts à veiller sur la sécurité et le bien-être d'Israël. Toutefois, le gouvernement hébreu s'est dit désagréablement surpris par l'étendue de la vente d'armes projetée entre les Etats-Unis et l'Égypte.

# VENTE IDÉ NOËL

commence  
aujourd'hui!



## 40% de rabais sur plantes!

La Baie, ord. 1.39 à 24.99

Égayez votre maison pour Noël avec plusieurs de ces superbes plantes offertes à 40% de rabais! Vaste choix de plantes tropicales en pots de 3" à 10", et quelques-unes en jardinières.

La sélection comprend: lierre, araignée, philodendron, peperomias, dieffenbachia, palmier areca, schefflera, ficus benjamin et plusieurs autres. Venez vite... offrez-en à vos amis ou faites-vous un petit cadeau!

**Achats en magasin seulement. Rayon 781, au quatrième, centre-ville et dans toutes les succursales.**







CENTRE-VILLE 281-4422	BOULEVARD 728-4571	DORVAL 631-6741	ROCKLAND 739-5521	CENTRE LAVAL 688-8970	PLACE VERSAILLES 354-8470	PLACE VERTU 332-4550	ST-BRUNO 653-4455	CHICOUTIMI 545-3160
--------------------------	-----------------------	--------------------	----------------------	--------------------------	------------------------------	-------------------------	----------------------	------------------------

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h  
les jeudis et vendredis, de 10h à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h  
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

CHICOUTIMI: du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30  
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

# Défilé aux flambeaux pour mère Teresa

OSLO (AP) — La Norvège a rendu hommage à mère Teresa, prix Nobel de la paix, en organisant hier un joyeux défilé aux flambeaux.

A la veille de la remise du prix, «l'apôtre des pauvres» a charmé ses hôtes. Des centaines d'habitants d'Oslo s'étaient massés, hier soir, devant la cathédrale et ont défilé ensuite avec des flambeaux jusqu'à la mission religieuse où mère Teresa recevra le prix.

«Alleluia, alleluia», chantaient les manifestants après que mère Teresa leur eut demandé de consacrer la vie de leurs enfants «à Dieu et aux pauvres».

«Je vous aime ainsi que l'amour que vous m'avez donné», a-t-elle dit à la foule.

Manifestement, mère Teresa est l'un des prix Nobel de la paix les plus populaires auprès de la population norvégienne. Depuis l'arrivée de mère Teresa samedi soir, l'atmosphère contraste avec celle qui avait marqué les cérémonies d'attribution du prix l'an passé au président Sadate et M. Menahem Begin. Pour des raisons de sécurité, il n'avait pu y avoir de défilé aux flambeaux l'an passé.



# Mère Thérèse et son travail auprès des enfants L'Année de l'enfant finit sur une note optimiste

PARIS (AFP) — Shoba, Bijoli, Krishna... ces noms de nourrissons abandonnés, qui s'étaient sur des berceaux de fortune à «Shishu Bhavan», la «Maison des enfants» des missionnaires de la Charité à Calcutta, témoignent plus qu'aucun discours du travail acharné et de la réussite de mère Thérèse, prix Nobel de la paix 1979.

En récompensant ainsi, aujourd'hui à la fin de l'Année internationale de l'enfant, cette religieuse «de terrain», le jury de Stockholm met à l'honneur une femme qui a consacré sa vie non seulement à l'action directe en faveur des déshérités, mais surtout aux plus désarmés pour affronter la bataille de la vie: les enfants.

Dès l'aube, à Calcutta, point de départ des «missionnaires de la Charité» dans leur lutte contre la misère, les soeurs quadrillent la ville pour chercher les bébés abandonnés, jusque dans les bidonvilles, les «slums» les plus reculés, elles accueillent les orphelins, les enfants illégitimes, les handicapés physiques et mentaux...

### Retardés pour toujours

Parmi les nouveaux-nés de «Shishu Bhavan», certains, marqués par une naissance difficile et prématurée, resteront retardés pour toujours. Hochant la tête de gauche à droite sans jamais s'arrêter et poussant de longues plaintes au rythme de son balancement, Sandar, quatre ans — mais qui en paraît deux — ne vivra probablement pas longtemps. En dépit de soins intensifs, son retard de développement dû à la sous-nutrition durant les premiers mois de sa vie, le condamne irrémédiablement.

Dans les «slums» de Calcutta, la malnutrition touche 95 pour cent des enfants, selon les critères des organisations internationales, 37 pour cent d'entre eux sont très sévèrement touchés.

Les conséquences sont très graves, affirme un des responsables du Seva Sangh Samiti, une organisation humanitaire qui dispose d'une antenne

médicale en plein «slum». Elles marqueront l'enfant durant toute son existence: diminution des globules rouges, lésions irréversibles aux cellules nerveuses du cerveau qui se traduisent souvent par une «paresse» apparente et une apathie intellectuelle, maladies psycho-névrotiques, anémies par manque de fer...

Toutes ces attaques contre l'organisme rendent l'enfant plus vulnérable à la maladie en diminuant sa capacité de résistance notamment contre la tuberculose et la lèpre.

De la naissance à huit mois, la plupart des bébés, qui ne pèsent que 1,2 kg, ne rencontrent pas de difficultés majeures si la mère reçoit une alimentation suffisante.

De huit mois à deux ans, les enfants défavorisés de Calcutta traversent la plus dangereuse période de leur vie, celle qui décidera de leur santé physique et psychologique.

### Un cercle infernal

L'enfant, en effet, à cet âge, n'est plus assez alimenté par sa mère et ingurgite une nourriture inadaptée et commence à boire l'eau plus que douteuse de Calcutta. Par absence d'éducation hygiénique et diététique, le cercle infernal de la malnutrition commence. Les diarrhées à répétition qui sont le premier symptôme de ce déséquilibre, sont trop souvent soignées par... des massages à l'huile de ricin (moutarde) qui agit comme un purgatif.

Devant ce manque d'hygiène et cette ignorance médicale d'une très grande partie de la population, les missionnaires de la Charité ont entrepris, depuis plusieurs années, une campagne de prévention et d'éducation. Dans des centres paramédicaux, les religieuses enseignent aussi les méthodes «naturelles» de contraception. Mère Thérèse, qui rejette catégoriquement l'avortement, favorise l'adoption des très jeunes orphelins.

# VENTE IDE NOËL

commence aujourd'hui!

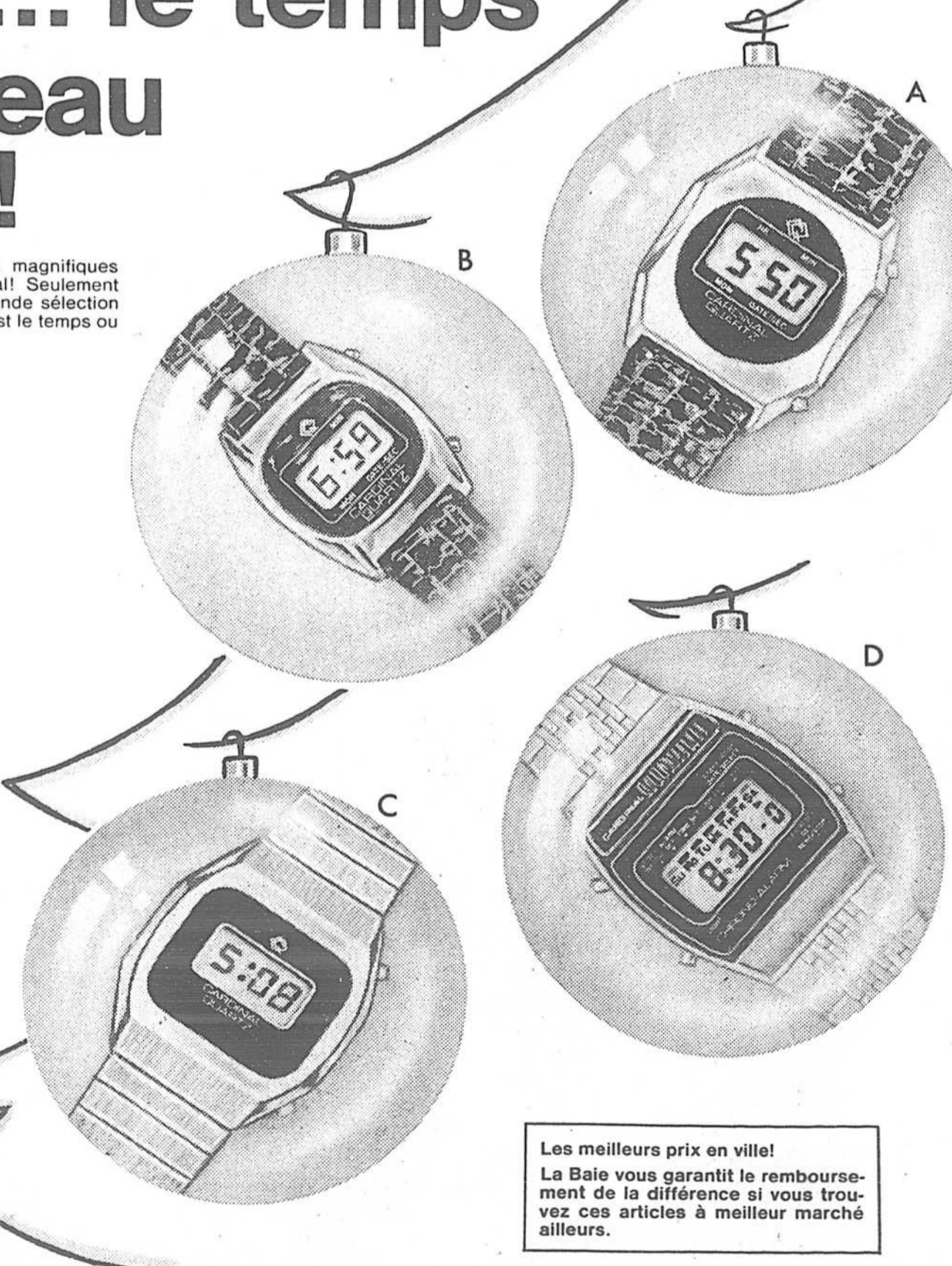
## Cardinal... le temps d'un cadeau de choix!

Prenez le temps de bien choisir une de ces magnifiques montres numériques au quartz signées Cardinal! Seulement quatre modèles sont représentés parmi notre grande sélection pour hommes et dames! Venez faire un tour... c'est le temps ou jamais!

- A. Montre unisexe au quartz 5 fonctions LCD\*. Boîtier ton or et courroie noire **44.95 ch.**
- B. Montre au quartz pour dames. 5 fonctions LCD\*. Boîtier ton or et courroie noire. **59.95 ch.**  
Facilités de paiement sur demande
- C. Montre au quartz pour hommes. 5 fonctions LCD\*. Bracelet et boîtier ton or. **54.95 ch.**  
Facilités de paiement sur demande
- D. Montre chronographe au quartz LCD avec réveil pour hommes. Fonction pour jour / date / mois, heures, minutes, secondes, fonction minuterie. Voyant lumineux, 12 ou 24 heures. **119.95 ch.**  
Facilités de paiement sur demande

\*Lecture continue des heures et minutes, mode pour secondes, jour et date.

Téléphoner à 842-6261 (région de Montréal). Rayon 231, rez-de-chaussée, centre-ville et dans toutes les succursales.



**Les meilleurs prix en ville!**  
La Baie vous garantit le remboursement de la différence si vous trouvez ces articles à meilleur marché ailleurs.

## DANSE / CRITIQUE

# Falco: New York, ses pompes et ses oeuvres

LOUIS FALCO DANSE COMPANY. Directeur artistique: Louis Falco. Eclairagiste: Richard Nelson. Avec Juan Antonio (Dir. associe), Ranko Yokoyama, Lisa Nalven, William Gornel, Alan Sener, Karen Ford, Patrick King, Serena Ward. Une presentation de Speedici. Vendredi soir, salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts.

**PROGRAMME**

- ESCARGOT (1978). Chor.: Louis Falco. Mus.: Ralph Macdonald. Cost.: Michael Vollbracht. Soirées soignées Fabio Bellotti, Milan. Avec Ranko Yokoyama, Lisa Nalven, Karen Ford, William Gornel, Alan Sener, Patrick King.
- TOURNAMENT (1979). Chor.: Juan Antonio. Mus.: Felipe Campuzano. Cost.: Zeka, Mimi Trujillo. Avec William Gornel, Ranko Yokoyama, Alan Sener.
- EARLY SUNDAY MORNING (1979). Chor.: Louis Falco assiste de W. Gornel. Mus.: David Sanborn. Avec Louis Falco.
- TIGER RAG (1977). Chor.: Louis Falco. Mus.: Michael Kamen. Decors et cost.: Marisol, William Katz. Assistant décorateur: Willy Eisenhart. Avec Juan Antonio (Le dompteur de tigre), Serena Ward (La funambule), Ranko Yokoyama (La dame sur pointes), William Gornel (Patte-de-velours), Lisa Nalven (Le torse), Alan Sener (Les jambes), et 18 stagiaires de l'École des Ballets Jazz de Montréal.

par Jean-Paul BROUSSEAU

Sinon pour Louis Falco lui-même et le directeur artistique associé Juan Antonio, la compagnie new-yorkaise que nous avons vue vendredi soir est complètement renouvelée par rapport à celle que les Montréalais avaient applaudie (et fort!) il y a cinq ans. Il y a encore de quoi applaudir, certes...

Sept danseurs nouveaux sur une compagnie de neuf — et d'une force... Cela se voit immédiatement dans *Escargot*, que Bill Gornel était venu aider les Ballets Jazz à monter ici il y a quelques mois (Louis Falco y avait, bien sûr, mis la touche finale) et la comparaison est trop injuste même pour être suggérée.

Dès cette première oeuvre pour six danseurs de capacité de solistes, c'est, semble-t-il, sur de la dynamite qu'ils évoluent. Une extraordinaire capacité de projection et, pour ainsi dire, de démultiplication visuelle de six corps si savamment rapprochés et repoussés les uns des autres que la rétine a parfois du mal à croire ce qu'elle voit. Une leçon de danse.

Les chanceux qui vont à New York aussi souvent que le club Canadien avaient vu le solo de Louis Falco, *Early Sunday Morning*, en avaient dit des merveilles — ce qu'il ne reste plus qu'à répéter! Voilà une sorte d'*Après-midi d'un faune*, version matinale, version New York et version Falco. Etirement du réveil, dans le drapeau, jeux avec l'oreiller, érotisme diffus. Seul Falco peut concevoir (et danser, donc!) un ballet aussi... minimal.

L'atmosphère de jeu interpersonnel se poursuit dans le *Tournament* de Juan Antonio pour Bill Gornel, Ranko Yokoyama et Alan Sener, sorte de match entre deux mâles pour une femelle — ou alors est-ce la femelle qui est entre les deux mâles? Le théâtre, ici, est joliment et dansé. Mais l'équilibre entre les exigences imposées aux acteurs et celles imposées aux danseurs proprement dits n'est pas idéalement transmis.

On sentait déjà le commercialisme et la sur-enchère typiquement new-yorkais dans ce *Tournament*, mais c'était gentil. Dans *Tiger Rag*, le ballet, s'il en est, et la danse descendant au second niveau, au nom d'un habile montage de colifichets. Tout-à-coup, c'est le vide. Il n'y a plus qu'un mince filet de synopsis (un thème de cirque, avec tiges, dompteur et autres personnages assimilés) habillé d'éclairages et de costumes où c'est tout l'effet qui s'engouffre et s'engloutit.

Certes, encore une fois, l'oeil ne quitte pas cela des yeux. Mais il n'en reste que beaucoup de cliquant et de froufrou — une oeuvre masquant avec une habileté certes remarquable le vide qui est peut-être, justement, celui de l'époque, avec ses successions de modes rétros où reviennent les guenilles d'il y a un quart de siècle, un instant réenobles pour ce théâtre perpétuel que devient même la simple affaire de prendre un verre de vin.

Falco a tellement de talent qu'il est capable de s'en casser la g... Comme disait Cocteau, il faut savoir jusqu'où ne pas aller trop loin, n'est-ce pas?

CENTRE-VILLE 281-4422	BOULEVARD 728-4571	DORVAL 631-6741	ROCKLAND 739-5521	CENTRE LAVAL 688-8970	PLACE VERSAILLES 354-8470	PLACE VERTU 332-4550	ST-BRUNO 653-4455	CHICOUTIMI 545-3160
--------------------------	-----------------------	--------------------	----------------------	--------------------------	------------------------------	-------------------------	----------------------	------------------------

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h les jeudis et vendredis, de 10h à 21h le samedi, de 9h à 17h

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h le samedi, de 9h à 17h

CHICOUTIMI: du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30 les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h le samedi, de 9h à 17h

**Échos du Conseil national**

**Mieux que les libéraux?**

C'est le ministre d'Etat à la condition féminine, Lise Payette, qui présidera la douzième campagne de financement du Parti québécois qui se déroulera du 9 au 30 mars prochain. L'objectif précis de l'opération sera connu plus tard mais le ministre a d'ores et déjà indiqué que le Parti québécois ayant été à l'origine des campagnes de financement populaire pour les formations politiques, il lui sera gênant de faire aussi bien, sinon mieux, que le Parti libéral dont la dernière souscription a rapporté \$3.3 millions. L'an dernier, la campagne du P.Q. s'était soldée par un total de \$2.3 millions en plus d'une somme de \$300,000 de cotisations au parti.

**Personne ne quitte**

Il n'y avait apparemment pas de dissidents à la réunion du Conseil national du P.Q. en fin de semaine puisque personne ne s'est senti obligé de rentrer chez lui après le discours du chef René Lévesque. Pour

une, la vice-présidente, Louise Harel, souvent identifiée à cette tendance, a déclaré à LA PRESSE que, compte tenu de la majorité qui l'a élue à son poste, elle continue de se sentir tout à fait à l'aise dans le parti. De son côté, le député de Sainte-Marie, Guy Bisailon, a dit qu'il ne se sent aucunement visé par les remarques de M. Lévesque parce qu'en ce qui le concerne, il est toujours demeuré «fidèle au programme» en insistant plus particulièrement sur ce dernier terme... et sans faire état d'une éventuelle fidélité à son chef. Même François Thivierge, l'ex-aspirant candidat dans Prévost et souvent identifié comme un trouble-fête invétéré, a fait une brève apparition dimanche. Il s'est dit, lui aussi, à sa place dans le parti «qui appartient d'abord aux membres et non uniquement au chef». Enfin, l'ex-ministre Louis O'Neil, le sourire en coin, s'est dit étonné qu'on l'interroge à ce propos. Tout le monde a cependant noté qu'il a été la seule vedette du parti à rester ostensiblement assis

lorsque à deux reprises, les délégués ont réservé une ovation debout au leader René Lévesque...

**Les «interprésidentielles»**

Le Parti québécois semble dorénavant doté d'une nouvelle instance de discussion qui n'a pas l'heur de plaire au leader René Lévesque qui a justement dénoncé, samedi, le trop grand nombre de niveaux de délibération dans le parti. Il s'agit dans ce dernier cas de ce qu'il a appelé «les interprésidentielles» qui seraient, semble-t-il, issues d'une génération spontanée. En fait c'est plus simplement une réunion informelle des dix présidents régionaux qui ont résolu de manger ensemble la veille de chaque réunion du Conseil national afin de discuter et d'échanger leurs vues sur les sujets du jour. M. Lévesque n'a apparemment pas apprécié que, vendredi soir dernier, ceux-ci mangent dans un restaurant de la rue Saint-Denis en présence de nul autre que le vice-premier ministre Jacques-Yvan Morin. Nullement démontés par les propos de leur chef, quelques présidents régionaux ont indiqué à LA PRESSE leur intention de récidiver à la prochaine occasion.

**Rencontre imprévue**

Le ministre Pierre Marois et le conseiller au programme du PQ, Pierre Harvey, ont eu une rencontre

imprévue, hier, dans le hall du collège Marie-Victorin, alors qu'ils se sont fait abordé par un Grec unilingue anglophone de Laval, M. John Amanatidis, qui leur a été présenté par un militant comme un membre du parti depuis trois ans. Celui-ci a brièvement expliqué, en anglais, à ses interlocuteurs interrogés qu'il travaille activement à convaincre ses compatriotes des mérites de la souveraineté-association et que, pour ce faire, il a le plus pressant besoin d'une version grecque du Livre blanc publié récemment.

**Pas de référence au Cid maganné**

Le premier ministre Lévesque a des lettres. Tout le monde le savait déjà mais il l'a démontré une fois de plus en fin de semaine alors qu'au cours de son discours d'ouverture, il a cité **Les sanglots longs des violons de l'automne**, de Verlaine, pour décrire le spleen un peu baudelairien qui s'est manifesté dans son parti au cours du mois de novembre. Plus tard, en conférence de presse, il a fait allusion à La Bruyère, Montesquieu et Beaumarchais. Malgré cependant ses traits tirés et fatigués et les déboires de son parti, il n'a pas fait référence au **Cid maganné** de Réjean Ducharme...

**BREF Canada**

**Nordair: de Bané appuiera Clark**

Le député libéral de Matane et candidat possible à la succession de Pierre Trudeau, M. Pierre de Bané, est d'avis que le dossier concernant la compagnie aérienne Nordair est si important «qu'il serait indécent d'y faire de la partisanerie politique», et c'est pourquoi il appuiera entièrement le gouvernement Clark si ce dernier favorise la consolidation Nordair-Québecair aux mains de Québécois francophones.

**M... oui du MEQUI au Livre blanc**

À l'occasion de son conseil national qui se tenait à l'Université de Montréal, le Mouvement étudiant pour le Oui (MEQUI) a appuyé le Livre blanc sur la souveraineté-association mais il a émis quelques réserves au sujet de la question économique ainsi que des droits et garanties reconnus aux Indiens et aux Inuits. Les 120 délégués de 60 institutions post-secondaires du Québec ont noté samedi que le Livre blanc ne mettait pas assez en évidence la domination économique dont sont victimes les Québécois.

**Champagne télécommandé**



Mme Maureen McTeer, épouse du premier ministre du Canada, lance par télécommande la traditionnelle bouteille de champagne qui est allée se briser sur un navire de 34,000 tonnes, le Canadian Enterprise, à Port Weller à St. Catharines.

**Mme MacDonald est à Paris**

La politique étrangère du nouveau gouvernement canadien et notamment ses rapports avec la France et la Communauté européenne doivent constituer les thèmes essentiels de la visite officielle que le chef de la diplomatie canadienne, Mme Flora MacDonald, arrivée hier matin à Paris, entreprend à partir d'aujourd'hui. Cette visite la première à ce niveau depuis celle du libéral Donald Jamieson en 76 revêt une importance certaine moins de six mois avant le référendum prévu au Québec sur la «souveraineté-association».

**Coopération Canada-Sénégal**

Le Canada et le Sénégal ont réaffirmé leur volonté de contribuer au renforcement et au développement de leur coopération, indique un communiqué conjoint publié à l'issue de la visite de trois jours au Sénégal de M. Martial Asselin, ministre d'Etat chargé de l'Agence canadienne de développement international. Les deux pays, ajoute le texte, se sont félicités de la bonne marche des projets en cours de réalisation et de ceux arrivés à terme.

**Janelle, un député solitaire**

Le député le plus solitaire du Parlement est sans doute M. Richard Janelle, élu sous l'étiquette du Crédit social dans Lotbinière, le 22 mai dernier, mais passé depuis au camp des progressistes-conservateurs. Son problème semble provenir du double fait que ses anciens amis créditistes sont devenus ses ennemis et qu'il est incapable de communiquer à l'intérieur même du Parti progressiste-conservateur, n'ayant qu'une connaissance superficielle de l'anglais. La rancune des créditistes est telle, dit-on, que même le leader Fabien Roy ne salue pas M. Janelle lorsqu'il le croise accidentellement dans les corridors de l'hôtel du gouvernement.

**Plan de création du PC-Québec**

Le nouveau président de l'île québécoise du Parti progressistes-conservateur, Marcel Danis, a révélé hier qu'il allait soumettre incessamment au premier ministre du Canada, Joe Clark, un plan de création d'un parti conservateur québécois. M. Danis, qui se penche sur ce plan depuis jeudi avec ses plus proches conseillers à Fort Lauderdale, en Floride, a précisé qu'il ne serait pas candidat au leadership de ce nouveau parti, qui devrait être formé après le référendum.

# VENTE

# IDe Noël

commence aujourd'hui!

## 20% de rabais!

### Système stéréo Lloyd's

### 4 façons

1. Table-tournante automatique avec contrôle de repérage.
2. Enregistrement et écoute de cassettes.
3. Enregistrement et écoute de cartouches 8 pistes.
4. Réception AM et FM.

Voici le cadeau idéal pour tous les membres de la famille!  
Profitez dès maintenant de ce bas prix fantastique!

**Récepteur:** contrôle de notes basses et aiguës séparé, indicateur FM stéréo et syntonisateur.  
**Haut-parleur:** système Bass Reflex à cône jumelé 8". Cabinet en bois au fini vinyle.

## 299<sup>00</sup>

ch.  
Facilités de paiement sur demande

La Baie, ord. 379.95

**Les meilleurs prix en ville!**

La Baie vous garantit le remboursement de la différence, si vous trouvez ces articles à meilleur marché ailleurs!

**Master Charge**

**VISA**

**la Baie**

**Téléphoner à 842-6261 (région de Montréal). Rayon 681, au quatrième, centre-ville et dans toutes les succursales.**

**CENTRE-VILLE**  
281-4422

**BOULEVARD**  
728-4571

**DORVAL**  
631-6741

**ROCKLAND**  
739-5521

**CENTRE LAVAL**  
688-8970

**PLACE VERSAILLES**  
354-8470

**PLACE VERTU**  
332-4550

**ST-BRUNO**  
653-4455

**CHICOUTIMI**  
545-3160

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h  
les jeudis et vendredis, de 10h à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h  
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

CHICOUTIMI: du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30  
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

## Noël à la une

**Le P'tit Express est arrivé!**

Le p'tit Express de la Baie est arrivé au Pays des jouets et il t'invite à faire un beau voyage! Viens faire un tour de train au rayon des jouets, troisième étage du centre-ville: tu vas voir comme tu vas t'amuser. On donnera des bonbons et des livres à colorier après chaque tour. Les billets sont en vente au rayon des jouets, troisième étage, centre-ville. Les cartes la Baie, Chargex/Visa et Master Charge ne peuvent être utilisées pour cet événement.

**Prix du voyage: .50**  
chacun

**Le Gastronom... pour les fins palais**

À ceux qui apprécient la vraie bonne cuisine. Le Gastronom offre les meilleures viandes froides (viande fumée, jambon, etc.), cornichons, condiments, pains et autres, prêts à servir sur votre table de gourmet. Venez faire votre choix!  
**Niveau du métro, centre-ville.**

**Robbie le robot est arrivé!**

Venez rencontrer Robbie le robot dès maintenant et jusqu'au 24 décembre! Vous pourrez le rencontrer du lundi au mercredi de 11h à 16h, les jeudis et vendredis, de 11h à 20h et les samedis, de 9h30 à 16h, sauf durant ses heures de lubrification.

**Rayon des vêtements pour enfants, au troisième, centre-ville seulement.**

MUSIQUE / CRITIQUE

# OSM: de Bach à Chabrier

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL. Chef invité: Uri Mayer. Solistes: Robert Cram, flûtiste, Eugène Husaruk, violoniste, Geneviève Lagacé, claveciniste, et Yuli Turovsky, violoncelliste. Hier après-midi, salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. Dans le cadre des «Concerts Esso».

Programme:  
 Concerto brandebourgeois no 5, pour flûte, violon, clavecin et cordes, en ré majeur, BWV 1059 ..... J.S. Bach  
 Concerto pour violoncelle et orchestre en si bémol majeur (arr. Grützmacher) ..... Boccherini  
 Suite d'orchestre tirée du ballet Pulcinella (1920-22) ..... Stravinsky  
 Espana, rhapsodie pour orchestre (1883) ..... Chabrier

par Claude GINGRAS

En plus de l'attrait populaire qu'ont tous ces «Concerts Esso» (programmation variée et accessible, prix d'admission convenant à toutes les bourses), le programme d'hier offrait un intérêt musical particulier. Comme on le sait, chacun de ces six concerts «familiaux» du dimanche après-midi comporte, en début de programme, l'un des six *Concertos brandebourgeois* de Bach. Hier, c'est le cinquième qu'on entendait — ce cinquième qui, avec sa très importante partie de «cembalo concertato» (i.e. clavecin concertant), constitue en somme le premier grand concerto pour clavier (clavecin ou piano) du répertoire. Sur un total de 586 mesures, il n'y en a en effet que 17 où le clavecin ne joue pas. Sans parler de la fameuse cadence du premier mouvement (65 mesures)... La flûte et le violon sont également en vedette dans ce cinquième *Brandebourgeois*, même que le mouvement lent, marqué «affectuoso», n'est rien d'autre qu'un trio pour flûte, violon et clavecin, au cours duquel l'orchestre se tait.

Cette présentation du cinquième *Brandebourgeois* était d'autant plus intéressante que la partie de clavecin était jouée, non pas par le clavier-maison de l'OSM, M. Maiste, qui est chargé du «continuo» dans les autres *Brandebourgeois*, mais par cette exceptionnelle jeune musicienne montréalaise qui est à la fois claveciniste et organiste (élève de sommités telles que Gustav Leonhardt et Marie-Claire Alain), fille de musiciens hautement respectés, et qui s'appelle Geneviève Lagacé. Pour l'occasion, le public avait d'ailleurs droit à un grand clavecin de concert et non pas au petit instrument qui sert aux «continuos».

Autre point d'intérêt: le programme comportait le célèbre Concerto en si bémol pour violoncelle de Boccherini, l'une des rares oeuvres importantes de ce petit maître qui a laissé tant de musique indifférente, et nous donnait l'occasion d'entendre ce violoncelliste soviétique maintenant installé à Montréal et qui a nom Yuli Turovsky.

Soit dit en passant, le petit programme-maison de la Place des Arts, toujours incomplet ou erroné, consacrait une page en français et une page en anglais à MM. Turovsky et Mayer, comme s'il s'agissait de Karajan ou de Rostropovitch, mais n'accordait même pas une ligne de biographie à Mlle Lagacé et ne contenait pas un mot sur *Pulcinella*, également au programme. Il est plus important, bien sûr, de nous redonner, à chaque programme, les noms du chef machiniste, du chef électricien, du chef sonorisateur, du chef accessoiriste et du chef cintrier (sic)!

**Le 5e «Brandebourgeois»**  
 L'exécution du cinquième *Brandebourgeois* s'est déroulée dans le contexte d'un concert symphonique donné devant 3.000 personnes. C'est-à-dire que ce fut une exécution sans style particulier, où la première préoccupation, et la seule, à vrai dire, était, pour tous ces gens, de jouer les notes, de les jouer ensemble, et de se faire entendre jusqu'aux dernières rangées de cette salle dix fois trop grande pour une telle musique.

Bien que visiblement un peu nerveuse, Geneviève Lagacé a conservé partout une belle assurance et un bon mouvement, échappant deux ou trois notes ici et là mais incorporant à son jeu quelques éléments d'ornementation tout à fait appropriés. Quelques écarts de coordination, de toute évidence attribuables à la direction, ont produit quelques légers accidents de parcours, chez les solistes autant que dans les tutti. Aussi, le meilleur moment du concerto fut-il le mouvement lent, où les trois solistes jouaient seuls, et où M. Mayer a eu la décence de ne pas «diriger». C'est d'ailleurs au cours de ce mouvement qu'Eugène Husaruk, violon-solo, a joué le mieux. La partie de flûte avait été prise, au pied levé, par Robert Cram, flûte-solo de l'Orchestre du Centre National des Arts, d'Ottawa, appelé à remplacer Timothy Jutchins, flûte-solo de l'OSM, victime d'un accident de voiture la veille au soir. M. Cram a joué d'une façon irréprochable, mais plutôt timidement.

Quant au Concerto de Boccherini, on nous l'a servi encore une fois dans l'arrangement fort discutable de Friedrich Grützmacher, avec les cadences de Pál Hutter. M. Turovsky a joué son premier allegro — marqué «allegro moderato» — trop vite, avec le résultat qu'il a grincé et joué faux plus d'une fois. Ce qui s'est produit de nouveau au rondo final. Ce n'est en fin de compte que dans l'adagio central qu'il a joué sans problèmes: le son était alors très beau, l'intonation impeccable et l'expression totale.

La suite en huit mouvements du ballet *Pulcinella* («Polichinelle») a reçu une lecture approximative: sans esprit, et avec bien des flottements au niveau de la coordination entre les groupes. Par contre, *Espana*, qui est une oeuvre beaucoup plus facile à diriger, a reçu une exécution magnifique à tous égards: mouvements d'ensemble, style et couleur orchestrale.

# VENTE DE NOËL

commence aujourd'hui

la Baie

Les meilleurs prix en ville!  
 La Baie vous garantit le remboursement de la différence si vous trouvez ces articles à meilleur marché ailleurs.

# Pensez stylos pour vos cadeaux

**Stylo Parker 45 Flighter Jotter**  
 B. Stylo à bille en acier inox mat avec agrafe ton or. Utilise les recharges Parker Jotter.  
**5.88** ch.

**Ensemble de stylos Parker 45 Flighter**  
 C. Hors photo. Ensemble comprenant le stylo à bille et le stylomine. Acier inox. mat et agrafe ton or.  
**11.77** f.ens.

**Stylo à bille flottante Parker Special**  
 D. Modèle genre stylo feutre. Acier inox. mat. Marine, noir, rouge ou bleu pâle.  
**5.00** ch.

**Ensemble de stylos Cross**  
 E. Hors photo. Ensemble comprenant le stylo à bille et le stylomine. Fini chromé. Garantie complète, à vie.  
**19.99** f.ens.

**Ensemble de stylos doublés or Cross**  
 G. Hors photo. Ensemble comprenant le stylo à bille et le stylomine, de calibre 5 doublés or 12 k. Garantie complète, à vie.  
**37.98** f.ens.

**Stylo doublé or Cross**  
 F. Hors photo. Stylo de calibre .5 doublé or 12k. Garantie complète, à vie.  
**18.99** ch.

**Stylos Cross**  
 A. Stylo à bille à mécanisme unique. Fini chromé lustré. Garantie complète, à vie.  
**9.99** ch.

**Ensemble de stylos Sheaffer 444**  
 H. Ensemble comprenant le stylo à bille et le stylomine au fini chromé mat.  
**10.00** f.ens.

**Stylo feutre Sheaffer 1001**  
 L. Stylo feutre ultra léger, fini acier inox mat.  
**15.00** ch.

**Stylo Newman Rotarypen**  
 M. Stylo à bille à cartouche. Choix de noir avec capuchon noir, ou bleu pâle, rouge, brun, vert avec capuchon chromé mat.  
**14.98** ch.

**Stylo Sheaffer Targa 1001**  
 J. Stylo à bille robuste fini acier inox mat.  
**12.50** ch.

**Ensemble de stylos Sheaffer 1001**  
 K. Hors photo. Ensemble comprenant le stylo à bille et le stylomine. Fini acier inox mat.  
**25.00** f.ens.



## François Cavanna: prix Interallié

PARIS (AFP) — Le prix Interallié a été attribué mardi à Paris à M. François Cavanna pour son livre intitulé «Les Russkoffs», publié chez Belfond, au deuxième tour de scrutin.

François Cavanna, 54 ans, père de cinq enfants, éditorialiste des journaux satiriques «Charlie Hebdo» et «Hara-Kiri» s'est fait la réputation d'un tendre toujours prêt à fulminer.

Le premier tome de son autobiographie, «Les Ritals» est le récit d'une enfance passée dans la rue avec «des copains en pagaille» et un père qu'il adore et qui lui donnera le goût du travail bien fait. Sorti de là, François Cavanna ne peut échapper à la guerre et, pris au service du travail obligatoire (STO) arrive au contact des «Russkoffs», titre de son deuxième livre. Il est de ceux qui, en mai 1945, ont appris la fin de la guerre avec huit jours de retard. Après avoir déblayé les ruines de Berlin, perdu la femme qu'il aime, il écrit seulement: «Je ne m'en remettrai jamais. La guerre sera toujours en moi, comme la faim, la misère, la bêtise et la cruauté des hommes».

CENTRE-VILLE 281-4422	BOULEVARD 728-4571	DORVAL 631-6741	ROCKLAND 739-5521	CENTRE LAVAL 688-8970	PLACE VERSAILLES 354-8470	PLACE VERTU 332-4550	ST-BRUNO 653-4455	CHICOUTIMI 545-3160
CENTRE-VILLE du lundi au mercredi, de 10h à 18h les jeudis et vendredis, de 10h à 21h le samedi, de 9h à 17h				SUCCURSALES du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h le samedi, de 9h à 17h			CHICOUTIMI du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30 les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h le samedi, de 9h à 17h	

la Baie

VISA

master charge